

Lloyd George pide la distribución de tierras inexploradas entre los obreros sin trabajo

Unamuno amonestado por el Gobierno de Francia por sus ataques al de España

Se pide la repartición de tierras ociosas

Londres, 5.—El Honorable David Lloyd George, al iniciar en Exeter la campaña liberal agrarista, declaró que el latifundismo inglés se ha hundido.

Después expuso su reforma, que propone que el gobierno ocupe y cultive todas las tierras de labor que no sean explotadas actualmente y que se dé al terrateniente una suma determinada al año, por parte del Estado, igual a las ganancias que está percibiendo actualmente por los mismos terrenos. Manifestó que en esa forma renacería la agricultura inglesa y se podría poner a trabajar en el campo a 1,000,000 obreros de las ciudades que ahora subsisten gracias a los subsidios que les da el Estado por carecer de ocupación.

Lo que dijo en París un funcionario polaco

París, 5.—El Ministro de Negocios Extranjeros de Polonia, antes de salir con destino a Varsovia concedió a un representante de «Le Petit Parisien», una entrevista en la que declaró que se retiraba completamente satisfecho de la promesa de Francia e Inglaterra de obrar de acuerdo durante las negociaciones con Alemania para la concertación del Pacto del Rhin y del arbitraje, respecto de los tratados germano polaco y germano checoslovaco.

No hay peligro de una nueva guerra en China

Pekin, 5.—El Ministro de Relaciones Exteriores, en conferencia que celebró con el Ministro de Italia, decano del Cuerpo Diplomático, negó que existiera el peligro inminente de una nueva guerra civil en China y tranquilizó al diplomático con respecto a las últimas noticias inquietantes, publicadas por la prensa de esta capital, y a los rumores pesimistas que circulan desde hace días.

Tipos de cambio

Table with exchange rates for Banco de Costa Rica, Nueva York, Londres, Paris, España, Italia, Suiza, Bélgica, Berlín, Amsterdam, and Cambio internacional (Bolsa de Nueva York).

Comunistas capturados en Florencia

Roma, 5.—La captura de un centenar de comunistas en la ciudad de Florencia, constituye el tema del día. La policía se apoderó de numerosas circulares y folletos que eran hábilmente distribuidos entre las clases populares.

En estos folletos se hacía una excitativa para organizar a las masas a fin de tenerlas listas en cuanto el fascismo diera señales de debilidad.

Entre las personas aprehendidas por la policía figuran varios muchachos de dieciocho años y hombres maduros, sentando se entre ellos el antiguo síndico Biloni y el exdiputado G. Nuri Scoperto.

Los diarios fascistas señalan el peligro comunista con motivo de la captura de estos elementos, pero insisten en que Italia se encuentra fundamentalmente sana y se rehusará a aceptar los experimentos moscovitas. Dan mucha importancia a los cuantiosos fondos de que disponían los conspiradores.

Don Miguel de Unamuno amonestado

París, 5.—Según «Le Journal», recientes manifestaciones hechas por don Miguel de Unamuno en Hendaya, que constituyen graves ataques contra el Gobierno Español (con quien el Gobierno francés sostiene relaciones de amistad) después de deliberar los Ministros, han dado lugar a que por éstos se acuerde indicar al señor de Unamuno la imposibilidad de tolerar que esas manifestaciones continúen haciéndose.

Se sabe también que se ha llamado a la prefectura de Policía a diversos significados emigrados políticos españoles y se les ha hecho advertencias análogas a las dirigidas al señor de Unamuno, previniéndoles que de no ser atendidas podría cesar la hospitalidad que en Francia se les dispensa.

Desean celebrar en Vigo una gran Feria

Vigo, 5.—Los representantes de las fuerzas vivas de la región cambiaron impresiones con los miembros de la Federación Patronal, sobre la conveniencia de celebrar el próximo año en esta ciudad una feria de muestras, análoga a la de Barcelona.

Conferencia dos Ministros

En la tarde de ayer estuvo en la Secretaría de Hacienda el señor Secretario de Estado en el Despacho de Seguridad Pública, don Pompilio Ruiz.

Fuimos informados que la visita del señor Ruiz obedecía a ciertos asuntos relacionados con el presupuesto de su cartera, los que logró al fin solucionar.

Se averigua el origen de la crisis carbonera

Londres, 5.—Los jefes de las agrupaciones de mineros se reunieron en esta capital para deliberar sobre el estado de la averiguación ordenada por el gobierno con respecto a las causas de la crisis de la industria del carbón. Se pronunciaron discursos airados que presagían nuevos conflictos, quejándose la mayoría de los oradores de la lentitud con que se lleva a cabo la investigación y de la supuesta parcialidad de algunos de los miembros de la comisión, encargada de ella.

La Junta terminó adoptándose una resolución según la cual se pedirá una entrevista con el Primer Ministro para exponerle las quejas.

No hay esclavitud ni peonaje en Filipinas

Ginebra, 5.—Ni la esclavitud ni el peonaje existen en ninguna forma en las Islas Filipinas, según se dice en una comunicación directa que fue enviada a la Liga de las Naciones por el señor Herenegildo Cruz, director laborista del Servicio Insular del Gobierno, quien solicitó que el informe se hiciera circular entre todos los miembros del Consejo de la Liga y en la Asamblea.

La Comisión de Esclavitud dependiente de la Liga presentó recientemente un dictamen en el sentido de que existía la costumbre de empeñar a todos los deudores, lo cual fue considerado como una forma modificada de esclavitud, en vigor desde hace algún tiempo en las Filipinas, por lo que se pidieron datos sobre el particular.

Ingenieros agradecido

México, 5.—Un Mensaje que se recibió en la Secretaría de Relaciones Exteriores, comunica que el señor José Ingenieros, el escritor argentino que visitó nuestro país recientemente como huésped del Gobierno, hizo declaraciones en la prensa de Nueva York expresándose en la forma siguiente:

«México se encuentra en plena reorganización económica; su política se encamina al orden, realizando los ideales de la revolución mexicana.

«Yo tengo plena confianza en el señor Presidente de la República, general don Plutarco Elías Calles, a quien considero como un hombre de ideas claras y de firme voluntad, que sabrá concebir las grandes soluciones que México necesita y tendrá la energía para llevarlas a la práctica».

El señor Ingenieros salió de Nueva York para Buenos Aires.

Alemania en la Liga

Ginebra, 5.—Si Alemania entra en la Liga de las Naciones se dará muchísima importancia al tratamiento de las minorías, según declaró el Conde Von Bernstorff, antiguo Embajador de Alemania en los Estados Unidos, pues dijo que si las poblaciones de minoría son llevadas a la desesperación pondrán en peligro la paz en Europa. Añadió que los alemanes se interesarán también en la aplicación del artículo 19 del Pacto Constitutivo de la Liga porque en su concepto deja el terreno preparado para una revisión justificada del Tratado de Paz de Versalles y reconoce que ningún tratado podrá subsistir eternamente.

Supónese que el temblor de antenoche fué un terremoto o maremoto a poca distancia

Sigue temblando de Esparta hacia Guanacaste.—Duró dos minutos y medio y se sintió en todo el país.—En Rivas, San Juan del Sur y Masaya caen algunas casas

El domingo en la noche se sintió en esta capital un temblor que alarmó al vecindario grandemente.

Los datos que obtuvimos ayer en el Observatorio Nacional, fueron los siguientes:

Intensidad IV a V R. y F. Dirección N. N. O. al S. S. E. Cambios al O E produciendo una pequeña circulación.

La duración fue estimada en más de dos minutos y medio, la base principal denota tres oscilaciones de mayor amplitud con un tremor sumamente largo. El período es bastante lento, lo que hace suponer que sea un terremoto o maremoto a corta distancia.

En San José

En esta capital la expectación fue mayor, pues el temblor se sintió a las 22 horas y 21 ms. precisamente a la hora en que algunos teatros estaban en la última parte de sus espectáculos.

En el América la actriz Virginia Fábregas estaba en el segundo acto de «La Sombra» cuando el sismo y al darse cuenta de ello ordenó a la orquesta la ejecución de una pieza para que volviera a su tranquilidad el público, logrando así continuar la función con todo éxito.

En el Moderno la agitación fue mayor, pues el público sintió con más fuerza el movimiento y salió mucha gente que no volvió, pero sin embargo sólo duró unos pocos minutos la suspensión de la proyección cinematográfica.

En otros lugares

La Dirección de Telégrafos

nos suministró algunos datos, de los telegramas recibidos en aquella oficina hasta las 16 horas de ayer.

La Cruz.—Añoche a las 22.15 fortísimo temblor con una intensidad aproximada a 5 en toda a zona. En ese momento me comuniqué con San Juan del Sur y se me dijo que en toda Nicaragua había faltado la comunicación, no habiendo más datos.

Peña Blanca.—Se ha sentido aquí fuerte temblor de 22 segundos.

Bagaces.—Ha temblado violentamente.

Santa Cruz.—A las 22 ho-

ras y 20 minutos hubo un fuerte temblor y otro débil con dirección Norte a Sur.

Cañas.—A las 22 y 20 minutos fuerte temblor que alarmó al vecindario.

Miramar.—Añoche fortísimo temblor a las 22 horas y 15 minutos calculando su duración en 15 segundos.

Liberia.—Temblor fuerte ha causado consternación.

Naranjo.—A las 22 horas y 15 minutos fuerte temblor de oscilación.

Concepción.—Añoche tembló con una duración de 35 segundos.

Heredia

Aquí se ha sentido un temblor de gran intensidad; habiendo provocado pánico en el vecindario. Los que habitaban ciertas casas un poco ruinosas sufrieron el susto del desmoronamiento de algunas paredes. La luz se apagó por unos minutos. Después de las doce se encontraba mucha gente por las calles.—Corresponsal.

Cartago.—Aquí el temblor fué intenso pero no causó gran alarma, pues todas las construcciones son precisamente contra temblores. Pocas personas se lanzaron a la calle.

Horrenda desgracia de ayer en Turrialba

En la mañana de ayer se registró en la estación de Turrialba un grave accidente que puede tener un fatal desenlace.

El tren de pasajeros que se dirigía de esta capital al puerto del Atlántico, al entrar en patio de la estación de Turrialba arrolló entre las ruedas de su máquina al ciudadano Rafael Avendaño Mora.

El Sr. Avendaño Mora es persona estimable de aquella localidad, tiene un negocio de panadería en Florencia, pero vive en Turrialba con su señora y sus hijos.

Informes de nuestro corresponsal

Nuestro corresponsal en Turrialba nos informó lo ocurrido con los siguientes detalles:

«Como a las once y veinte minutos, en los momentos en

que llegaba a la estación el tren de pasajeros de la capital el Sr. Avendaño se dispuso a atravesar la vía del ferrocarril, con tan mala suerte que resbaló sobre uno de los durmientes y cayó al suelo en medio de los dos rieles.

Al caer el Sr. Avendaño, la máquina estaba a unas veinte varas y se acercaba con regular velocidad.

Avendaño se dio cuenta del peligro y trató de incorporarse, pero cuando lo iba a conseguir ya las ruedas de la locomotora estaban sobre él.

El momento fué terrible para todos los que lo presenciaron; cuando funcionó el freno de la máquina, dentro las ruedas se pudo sacar al Sr. Avendaño sin conocimiento y todo ensangrentado.

El médico de la localidad

le practicó las primeras curas y dictaminó que debía ser conducido a esta capital; que el caso era grave porque presentaba la mutilación completa del pie derecho, fuertes lesiones en el pie izquierdo, con mutilaciones también en varios dedos, golpes de consideración en el cuerpo y fuertes escoriaciones en la cara y los brazos.

En el tren que venía de Limón, la víctima fué traída a esta capital acompañada de uno de sus hijos, e ingresado inmediatamente al Hospital de San Juan de Dios donde los doctores Gastro Cutiérriz y Martínez le practicaron una delicada operación.

Hasta anoche el estado del paciente era de mucha gravedad.

y luego renació la calma.—Corresponsal.

Limón.—Añoche tembló muy fuerte y se dijo luego que se trataba de un terremoto en León de Nicaragua sin confirmarse la noticia. Eran las 22 horas y 18 minutos.—Corresponsal.

Alajuela.—A las 22 horas y unos minutos se sintió fuerte temblor, con gran pánico en el vecindario. Muchas casas que estaban en ruinas cayeron y otras quedan seriamente dañadas.

Noticias de Nicaragua

La oficina del telégrafo, según datos que nos suministró ayer noche don Agustín Sagot, ha recibido despachos en que se le comunica que en Rivas, San Juan del Sur y Masaya, el temblor ha sido de una intensidad grandísima, habiendo caído en las dos primeras ciudades varias casas, pero sin daños personales.

De la Cruz es de donde han logrado comunicarse con Rivas por intervalos, pues por otros lados no puede hacerse, siendo así que en Nicaragua la situación es crítica.

El volcán Ometepe ha entrado en un período de erupción que tiene alarmado a los pueblos y ciudades situadas en sus faldas.

El cónsul señor Guerra

Pasa a la Pág. 8

Estafan al Diputado Chaves

El diputado don Máximo Chaves Vargas se ha presentado a la Alcaldía Segunda a dar cuenta de que en días pasados fué víctima de una estafa. A una pulpería que posee el señor Chaves 100 varas al Norte de «La Proveedora», se presentó un sujeto de apellido Castro, a suplicarle que le descontara una cuenta de treinta colones, que le debía el Ministerio de Seguridad Pública.

El señor Chaves le manifestó que él no hacía esa clase de operaciones, pero ante la insistencia del sujeto, quien le dijo que sólo una urgente necesidad de dinero le obligaba a vender esa cuenta, pues ya la orden de pago estaba dada y el giro o entregarían a los dos días, don Máximo le dio veintiocho colones por la autorización para retirar el giro.

Días después, el Sr. Chaves fué al Ministerio de Seguridad con la intención de retirar el giro, pero allí el Oficial Mayor le manifestó que ya el interesado se lo había llevado, por lo cual el Sr. Diputado Chaves se consideró estafado y ha presentado la acusación de que hablamos.

# Debate entre la Contaduría Municipal y la Inspección Gral. de Municipalidades

San José, 1.º de Octubre 1925.

Señor Inspector de Hacienda Municipal

S. O.

**Manifiesta informalidad en una transferencia**

En cumplimiento de mis deberes de Contador me permito contestar el oficio No. 1478 de esa Oficina, fechado el 30 del mes que terminó.

**Traspasos.** — La Ley de Hacienda Municipal (Sec. Segunda) y el Reglamento de Contabilidad, que es corolario de la misma, al hablar de las relaciones de la Inspección de Municipalidades con las dependencias municipales, sólo se refiere a los Presupuestos ordinarios o extraordinarios para los cuales se necesita provisión de fondos, y no a los traspasos dentro de los mismos Capítulos o Artículos de los presupuestos aprobados, pero sí han de llevar su *conforme* como lo manifesté en mi nota No. 676 para los efectos del Art. 55 de la misma ley y para

procurar que en su formulación se observen las prescripciones legales.

El Art. 22 Ley H. M. establece que no puede reformarse o adicionarse el Presupuesto en el total o en alguna de sus partes. Esta disposición ha estado sometida a una interpretación caprichosa porque no hay un Decreto que fije los alcances de ese Artículo. Cité una Resolución Ejecutiva inspirada por U. que da su aprobación al desglose de un artículo, y otra en que no se permite la modificación de un capítulo, variando dos partidas diferentes para tratar de orientarme acerca del criterio más ajustado a la ley. No encuentro definido ese criterio para saber qué se entiende, en cuanto a los efectos de las variaciones, por partes de un Presupuesto. La Res. ya citada en mi anterior y que lleva fecha 3 de marzo de 1924 las asemeja a *partidas*, pues considera sus modificaciones como una reforma parcial del Presupuesto, por creerse que violan el artículo 22 de la Ley de

H. M.; y el Art. 15 de la misma ley dice: «El presupuesto se dividirá en *en dos partes*: una en que se incluirán las partidas correspondientes a los Ingresos, y otra que contendrá los Egresos motivados en la atención de servicios, obligaciones y eventuales».

Qué se entiende, pues, por partes de un Presupuesto para los efectos de modificarlo, y a qué norma han de sujetarse los traspasos o transferencias? No lo dice la ley, ni se puede deducir de las resoluciones dictadas al respecto, por razones de que adelante se hablará, ni lo aclara usted satisfactoriamente. Esta es cuestión que interesa a mi oficina para tener una base firme al darle curso a las disposiciones que se den sobre el asunto y por eso indiqué la necesidad de un Decreto aclaratorio del Art. 22.

**Jurisprudencia.** — En su nota No. 1457 de 25 Setiembre al referirse usted al Ac. 2 de la sesión de la Com. de Cañería y Cloacas de 15 de Setiembre último, me habla de *la jurisprudencia sentada con relación al Art. 22 de la Ley de Hacienda Municipal por resolución ejecutiva que su pone no será extraña a mi conocimiento.*

Cita U la Res. No. 5 de 8 de Feb. 1924 que mencioné en mi nota No. 676 y que apoya la tesis que en la misma indiqué, pero para manifestar que sólo nosotros (*La Inspección y el Ministerio supongo yo*) conocemos los antecedentes, — y usted probablemente los ignora, — que informan la citada resolución y por ello y por nuestra posición estamos en capacidad de distinguir y aquilatar los casos análogos a éste que se presenten o que se puedan presentar, cuestión que, por otro lado, rehusa discutir con esta oficina.

Verdaderamente no sé a qué atenerme sobre el particular, pues para aclarar mi criterio sobre la forma como esa Inspección autoriza traspasos dentro del Presupuesto, me remite Ud. a que estudie las Resoluciones que NO HE DE DESCONOCER, y una vez que las estudio y que hago referencia a las mismas en apoyo de mi tesis, me manifiesta que sólo Uds. pueden interpretarlas correctamente, no obstante que en los Resultados se explican los antecedentes de toda Resolución. Si ellas sólo pueden ser interpretadas por Uds. adolecen de la necesaria claridad en esa clase de disposiciones, y creo que el criterio que debe seguirse al respecto es en que todos podamos entenderlas, sobre todo, cuando, como en este caso, se me habla de esas resoluciones para que yo ilustre mi criterio sobre las CUESTIONES PLANTEADAS.

**ATRIBUCIONES DEL CONTADOR.** — Manifiesta Ud. a propósito de mi nota No. 659 de 25 de setiembre anterior que «La Contaduría no tiene ninguna atribución para dirigirse al Tesorero comunicándole instrucciones sobre la ejecución del Presupuesto, pues la ley sólo establece sanciones para castigar a ese funcionario y al ordenador de pagos».

En el párrafo 5) de mi nota a Ud. de 29 de setiembre manifesté que «No encuentro ninguna prohibición en la ley para que yo pueda dirigir-

me a la Tesorería u a otra dependencia municipal comunicando instrucciones para la ejecución del Presupuesto sobre traspasos de partidas que, como las del acuerdo referido, tienen ya la aprobación de esta Inspección General».

Cosa muy diferente es el comunicar la aprobación de los Presupuestos, ordinarios y extraordinarios, que hace Ud. por medio del Sr. Gobernador, y el que yo pueda dirigirme a la Tesorería o a cualquier otra oficina municipal comunicando instrucciones para la ejecución del Presupuesto sobre traspasos de partidas debidamente aprobados.

El Ac. 2 de 15 de setiembre, para los efectos de darle curso inmediato, tenía la aprobación de Ud. según reza el encabezamiento de dicho Acuerdo a que me referí en la consideración 1) de mi nota No. 676 y su naturaleza exigía inmediata ejecución como lo dije en mis observaciones 3) y 4) de la misma comunicación.

Y quién ha de ejecutar las disposiciones que se dicten sobre el Presupuesto, y quién ha de dar instrucciones para su ejecución o aclaración dentro de las oficinas que regulan el movimiento económico municipal? Me está prohibido por la ley dirigirme al teso-

rero indicándole como ha de interpretarse una transferencia de partidas, ya aprobada, pero que estaba inintercambiable para los que debíamos darle curso? Qué disposición me cierra las puertas para enviar todas las comunicaciones que yo crea necesarias para buscar una correcta interpretación de las leyes y de las disposiciones dictadas en lo que al buen manejo de la Hacienda Municipal se refiere? No estoy más bien obligado a ello por leyes terminantes que fijan mis atribuciones y que no son solamente las que Ud. quiere darme en su no muy atenta nota No. 1478 de 30 de setiembre?

Para qué se consignaron entonces los Arts. 25-26-46-47-55 y otros más de la ley de Ada. M.? Qué valor tendrían según su doctrina los Arts. del Reglamento de Contabilidad Municipal Nos. 7), que establece que no puede englobarse en una orden de pago autorizaciones contra varios artículos diferentes; 8) que dispone no entregar valores sin que yo los haya intervenido; 9-e) que pide llevar la Teneduría de Libros en la forma establecida; 10) que ordena al Contador hacer la liquidación del Presupuesto; 13) que previene al Contador que no debe autorizar órdenes de pago contra partidas ya agotadas.

## Productos "BAYER"

Para salud del hogar



### Novacitrina

Tabletas antigotosas. Expulsan el ácido úrico curan Gota y Reuma. **Prolongan la vida**

### Eldoformo

Tabletas antidiarreicas. Curan pronto diarreas de niños y adultos

### Salvad vuestros niños

### Istisiana

Bombones y Tabletas. Purgan laxante ideal para estreñidos. Niños y adultos

### Cresival

Cura bronquitis con rapidez.

### Para enfermos de pecho

Una fama de 50 años garantiza la insuperable eficacia de los productos BAYER.

22) que pide que se tome nota de los informes del Tesorero; 24) que ordena poner el V9 B9 al informe de la Tesorería; 31) que obliga a cuidar de que las operaciones registradas en el Diario de Intervención estén en armonía con las de la Tesorería.

Pasa a la Página 3



## El Amigo de Miles de Hogares

A ninguna madre tierna y precavida le falta en su botiquín el MENTHOLATUM. Mil veces ha significado la prevención de los males que amenazan al bebé. Froto sobre el pecho, la espalda y la garganta, por su rápida acción, es un remedio inmejorable para los trastornos de las vías respiratorias.

### UNA CREMA SANATIVA

## Mentholatum

Indispensable en el hogar. Es un remedio magnífico, eficaz y rápido, tanto para los adultos como para los niños. Indicado para resfriados, catarras e inflamaciones. Asimismo para dolores de cabeza, quemaduras, cortadas, contusiones, sabañones y enfermedades de la piel. Está siempre el legítimo en sus envases originales, tubos, tarros y latas. Rechace entusiásticamente las imitaciones.

## Mentholatum

# La Tienda Mil Colores

ha recibido el inmenso surtido de casimires que esperaba

GRAN VARIEDAD EN DIBUJOS Y COLORES  
COMO SIEMPRE ATIENDE EN SU SASTRERIA A  
CONFECCION DE TRAJEA LA MEDIDA

### Magnífico cortador

Precios los más reducidos de plaza. Consideración para la apreciable clientela

**Materiales para sastres** en gran surtido, de las mejores calidades a precios reducidos

## Venta al por mayor y menor

# ENRIQUE YANKELEWITZ

Propietario

**Gratis \$ 10.00 Gratis**

## OFERTA ESPECIAL

PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

REGALO DE \$ 10.00

Con el objeto de introducir en esa plaza, los magníficos artículos de nuestra manufactura, al recibo de cuatro nombres y direcciones, auténticos, de conocidos suyos, junto con Giro Postal, por la cantidad de \$ 3.00 en MONEDA AMERICANA, tendremos el gusto de obsequiarle con un grupo de los objetos enumerados a continuación y que Ud. elegirá, cuyo valor neto pasa de \$ 10.00. Aproveche esta oportunidad de obtener objetos de lujo regalados.

(Importante: Sólo admitimos Giros Postales o billetes de Banco americano en carta certificada)

### LISTA DE ARTICULOS

- Un alfiler de corbata, exquisitamente trabajado, con un pasador de oro para el cuello, una presilla para asegurar la corbata, un par de yugos para los puños de última novedad y un juego de botones de oro para la camisa.
- 3 collares de distintos colores (indique los que desee), un par de aretes (la última expresión de la moda), un magnífico cepillo con un frasco de inmejorable pasta para los dientes, un elegante prendedor y un juego de papel de cartas y sobre para su correspondencia.
- Un lujoso estuche de tocador, compuesto de una motera, una caja de polvos, tres jabones medicinales para el cutis y tres finísimos frascos de distintas lociones.
- 6 corbatas de seda francesa, con una brocha y un frasco de crema de alta calidad para afeitarse.
- Un estuche de manicure de lujosa hechura y presentación para damas.
- 3 juegos de cubiertos de plata de alta calidad.
- Una elegante pluma de fuente, garantiza da por 20 años para dama o caballero.
- Una rica cartera de piel, para dama o caballero, acompañada de un par de elegantes ligas para las medias.
- Un exquisito reloj de bolsillo para caballero o niño.
- Una cadena de oro, un corta uñas y un llavero para caballeros.
- 5 pares de medias de superior calidad y un par de aretes, para damas.
- Su pedido será remitido a vuelta de correo, por paquete postal certificado, libre de gastos.

Esta oferta excepcional es sólo por tres meses y cada persona no podrá hacer más de un pedido.

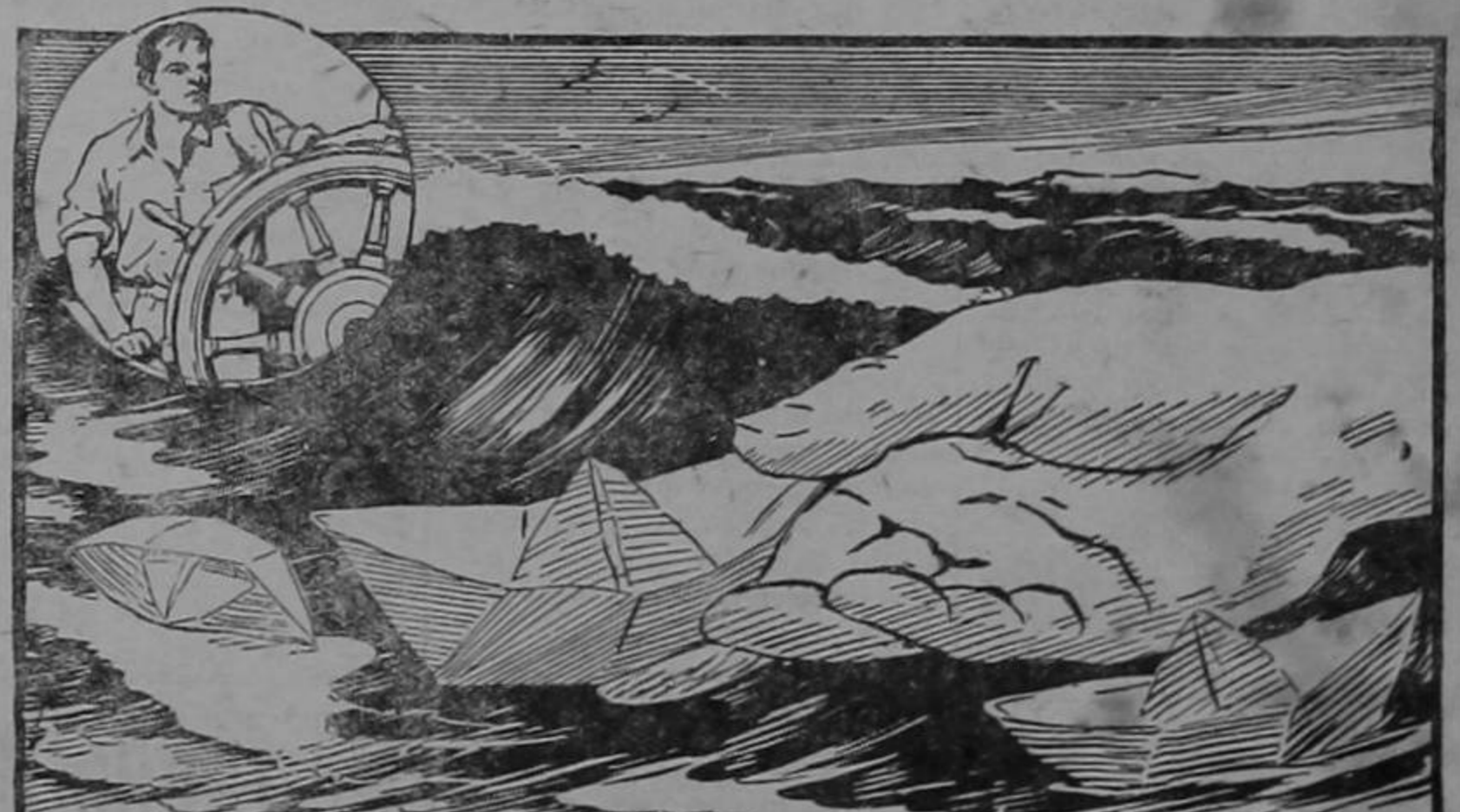
(De los 11 grupos de artículos) especifique cual prefiere)

## MANHATTAN NOVELTY COMPANY

# Partido Agrícola

La Secretaría General del Partido Agrícola queda instalada, desde hoy, en el local situado en la avenida de la Estación, frente a los talleres de la Imprenta Alsina, al costado Este de la Botica Central. En esta oficina se atenderán los reclamos que los ciudadanos agrícolas tengan que hacer contra las listas de sufragantes.

San José, 6 de setiembre de 1925.



## BARQUITOS de papel...

El timón es la certeza de llegar al puerto. Verlo comunica fé, da valor, infunde confianza. El nos guiará por entre azares y peligros a la seguridad y al descanso de la tierra firme.

La CRUZ BAYER es un nombre que inspira ese mismo sentimiento. Producto que la lleva es nave con "timón". Y ese "timón" que por años y años ha cumplido tan gloriosamente su deber, es prenda segura de que hallaremos el alivio buscado.

¿Imitaciones, novedades, substitutos? ¡Barquitos de papel! ¡Juguetes de un instante que la ola del buen sentido barre hacia la nada!

Los tres productos BAYER que más beneficios han prestado a la humanidad son:

### BAYASPIRINA

(Tabletas Bayer de Aspirina)

De fama universal. Prescritas por los médicos desde hace años.

### CAFIASPIRINA

(Premiada con Medalla de Oro)

El analgésico por excelencia para los dolores con depresión nerviosa, y

### FENASPIRINA

El remedio moderno para los resfriados, la grippe, la influenza, etc., cuya característica es la de ser perfectamente bien tolerada por el estómago.



# Debate entre la Contaduría Municipal....

Viene de la Página 2

nia con el Diario de Caja del Sr. Tesorero; y 4o) que ordena llevar un libro de liquidación anual para informar a la Municipalidad y a esa Inspección?

Cómo puedo desempeñar mis funciones debidamente, en lo cual debiera Ud. alentarme en lugar de tratar de debilitar mis atribuciones, si no puedo intervenir en la ejecución del Presupuesto que yo mismo debo iniciar según la ley, o de los trasposos ya aprobados, si esa es precisamente mi función más importante?

Qué valor puede tener entonces el Art. 11 del Reglamento de Contabilidad formulado por Ud., que dice: «Todas las operaciones de la Hacienda Municipal, ya correspondan al movimiento de fondos, ya a la emisión de valores de empréstitos, títulos de deuda u otros análogos, son de la incumbencia del

Contador o Secretario-Contador?»

En cuanto al descargo que de mis responsabilidades parece desprenderse de su nota N.º 1478 de 30 de setiembre, creo que sienta Ud. una doctrina muy peligrosa, de la cual no quisiera yo que se aprovecharan en otras Contadurías, pues si el señor Tesorero acepta las instrucciones que yo comunique, no sólo él debe responder sino también quien dió la orden respectiva y quienes inspiraron tal orden con la autoridad de sus elevadas funciones.

Debo manifestar también que la responsabilidad penal que usted fija a la Tesorería cuando «atiende mis instrucciones y acumula saldos de otras cuentas sobre una de terminada a fin de ampliarla», no es precisamente cuando sobrepasa la cantidad anotada en sus libros, para lo cual Ud. puede hacer las prevenciones

que se indican en el artículo 55 de la ley de Hda. M., o debe dar cuenta a los Tribunales, si es del caso, de conformidad con el final del mismo artículo, pues el Art. 36 de la ley general establece terminantemente que «La viación, glosa y aprobación definitiva de las cuentas de las Tesorerías municipales corresponden a la Contaduría Mayor de la República.»

De lo anterior se desprende que si me corresponde definir suficientemente mis atribuciones para ajustarme todo lo posible al estricto cumplimiento de mi deber.

**Transferencias.**—En su nota N.º 1478 de 30 de setiembre se subraya y se cita con interrogaciones el término transferencias que yo uso frecuentemente en mi nota N.º 676 para indicar trasposos dentro de las líneas del Presupuesto. Satisfaciendo su curiosidad, ya que efectivamente no se trata de un término muy usado, me permito manifestarle que lo he visto empleado en leyes extranjeras, como en la de Contabilidad Municipal de Cuba N.º 927 de 21 de setiembre de 1908, hoy suficientemente conocida en el país.

**Relaciones oficiales.**—Para lo único que no he logrado encontrar apoyo en leyes, reglamentos o publicaciones, es para recomendar su uso, en las comunicaciones que se crucen

los Jefes de los departamentos públicos, de frases tales como «Resoluciones que supongo no serán extrañas al conocimiento de usted», «Debo hacer saber a usted», «Voy a tomarme la molestia de explicárselo», «Es una cosa muy sencilla que a estas horas no ignorar en el país ni los amanuenses de oficinas municipales», «Sólo que nosotros conocemos los antecedentes y usted probablemente los ignora», «Estamos en capacidad», «Un funcionario sin jurisdicción que se atribuye facultades que no le competen», «Actitudes arbitrarias y violatorias», «No se escapará al acaucioso entendimiento de Ud.» etc. etc., términos que no son capaces de convencerme de que no hubo **manifestación informalidad** en los trasposos que cité en mi anterior de 29 de setiembre, y que Ud. mismo se ha servido calificar de **precipitados y desautorizados**, lo cual explica una vez más mi actitud al tratar de dejar claramente definida la cuestión.

Soy del Sr. Inspector con toda consideración muy Atto. y S. S.,

R. JINETA  
Contador Municipal

RJ/  
Cj. Señor Gobernador  
" Interventor  
" Tesorero Auxiliar  
" Com. Cañería y Cloacas.

# NOTICIAS DE MEXICO

La Prensa de hoy dice: La Secretaría de Hacienda ha concedido especiales franquicias para la explotación de minerales bajo ley, a fin de hacerlas estables. Merced a esta disposición, la minería ha entrado en un verdadero periodo de florecimiento; minas que hacía considerable tiempo no explotaban, han entrado en gran actividad. La Mexican Corporation se halla actualmente extrayendo y beneficiando 3600 toneladas minerales, diariamente, con ley de 120 gramos plata y un cuarto gramo de oro, por tonelada, calculando tener existencias para 20 años de explotación.

La Secretaría Industrial designó a Samuel Zirós Agregado Comercial a nueva Legación, Guatemala, concediéndose así cada día mayor importancia a intensificación reclamaciones con la vecina República. La misma Secretaría inaugurará oficinas este mes, estación radio "C. Z. Y." que será la potente del país; toda ella ha sido manufacturada en México y las pruebas de transmisión que ayer se efectuaron, resultaron espléndidas. Utilizarse para transmitir dos veces por día toda clase de informes, provocando y ayudando las transacciones comerciales.

Por primera vez en

ceremonia oficial, vestirá uniforme de gala de General de División del Ejército mexicano, el Primer Magistrado, con motivo del Día del Ejército que será celebrado pasado mañana. Entre otros números del programa el Presidente hará entrega de estandartes y banderas, a varias corporaciones y revisará en Campos Va buena un buen número de regimientos y batallones, cuyo entrenamiento es completo.

Desde las nueve horas del lunes el General Calles estará entre los soldados habiéndose dispuesto que al medio día sirvase una barbacoa a todas las tropas, ágape del que participará el Presidente.

«Quién es la dama que aparece retratada en los billetes del Banco Único de Emisión?» Tal es la pregunta que hace la Cámara Americana de Comercio que desde luego recibirá respuestas ofreciendo un premio de 10 pesos oro a todas aque-

llas personas que remitan solución correcta.

Selecto grupo de intelectuales, han dirigido al Presidente de la República pidiéndole acordarse una pensión a familia ilustre de escritor y crítico Francisco de Icaza, cuyas obras han dado honor a México más allá de las fronteras.

El Senado discutirá la solicitud de pensión de 500 pesos mensuales que hacen algunos de sus miembros a favor de la viuda y huérfanos del Gral. Jesús M. Garza.

Ayer quedó aprobado todo el proyecto reglamentario del artículo 40. Constitucional, excepto algunas adiciones propuestas de que diputados ocupáranse en sesión hoy, con efecto de terminar definitivamente tan importante legislación.

Sindicato de panaderos propónense establecer talleres propios que se denominarán "comunales": al efecto cada uno de sus miembros entregará un día de jornal cada semana que servirá para fondo organización que por primera vez ensayan grupos que denominan "comunistas mexicanos."

El Jefe del Departamento de Prensa,

Clodoveo Valenzuela

## TODOS USAN JABON MARIPOSA

Preferido por ser el mejor

Pídalo en todas partes  
Fábrica de jabones y velas  
Jesús María Castro

—San José—



## Dientes más blancos Cómo obtenerlos

Hay un método de tener dientes más blancos y más limpios. Millones de personas lo usan hoy. Ud. vé hoy los resultados en todos los círculos sociales. ¿Quiere Ud. saber como obtenerlos?

### Combata la película

Este método destruye la película de la dentadura—esa película viscosa que Ud. siente. La película se adhiere a los dientes, se mancha y oscurece. Después forma capas sucias. Esto es por que los dientes pierden su brillo.

La película retiene también las partículas de alimento que se fermentan y forman ácidos. Retiene los ácidos en contacto con la dentadura y causa la caries. En ella putulan los microbios a millones. Estos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea.

La ciencia dental conoce hoy los métodos de destruir la película eficazmente. Uno de ellos desintegra la película, y el otro la elimina sin fricción perjudicial.

Pruebas convincentes han demostrado el éxito de esos métodos.

Entonces se hizo un nuevo dentífrico para uso diario. Su nombre es Pepsodent. Ahora lo aconsejan los principales dentistas de 50 países.

### Los resultados son rápidos

Pepsodent hace aumentar también la alcalinidad de la saliva y el digestivo del almidón. Esos son los grandes agentes protectores naturales de la dentadura.

Envíe el cupón y recibirá un tubito para diez días. Observe que limpios se sienten los dientes después de usarlo. Note la desaparición de la película viscosa.

Fíjese como emblanquece la dentadura a medida que las capas de película desaparecen.

### Proteja El Esmalte

Pepsodent desintegra la película y luego la elimina por medio de un polvo mucho más blanco que el esmalte. No use Ud. nunca un destructor de la película que contenga sustancias ásperas raspantes.



El Dentífrico Moderno

Basado en investigación científica moderna. Recomendado por los más eminentes dentistas del mundo entero. Ud. verá y sentirá inmediatos resultados.

De venta en tubos de dos tamaños en todas partes.  
AGENTES EXCLUSIVOS EN COSTA RICA  
THE COSTA RICA MERCANTILE COMPANY  
PLAZA DE LA ARTILLERIA  
SAN JOSE

## Gratis—Un tubito para 10 días

The Pepsodent Co., Depto RS-2, Apartado 19, San José.

Sírvanse enviar por correo un tubito de Pepsodent para 10 días a

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

De dirección completa—sólo un tubito para cada familia.

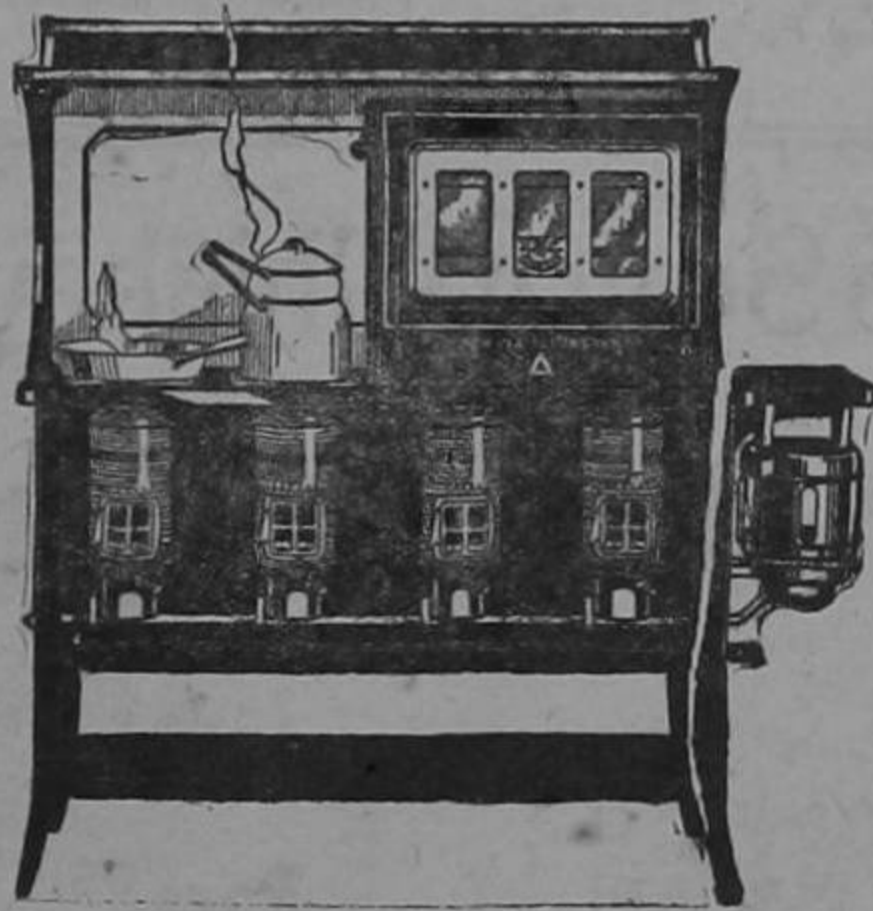


De 18 a 80  
He aquí el Reconstituyente para usted

Muchas de las llamadas medicinas modernas que hoy día se ofrecen como tónicos o reconstituyentes se basan en la acción de drogas fuertes y alcohol. Esta clase de estimulantes nunca curaron debilidad o enfermedades. Las autoridades medicas hoy más que nunca recurren al uso de alimentos concentrados para combatir debilidad del organismo.

**Emulsión de Scott es alimento concentrado** que abastece nuevas fuerzas al cuerpo entero, nueva vida a la sangre y los nervios y el medio fácil y seguro de reconstruir energía. Fortalece en todas las edades de la vida. No importa su edad (o sexo) hallará Ud. positivo provecho en la

## EMULSION DE SCOTT



## YA LLEGARON!! LAS FAMOSAS COCINAS A CANFIN "NEW PERFECTION"

DE VENTA en la Cuchillería de don Osvaldo Salvador, en el Almacén de don Alfredo Esquivel & Hno. en la Ferrería de don Alfredo Borbón y Co. en Puntarenas donde Lisimaco Cuevara.

En esos lugares podrán obtenerse cocinas de 2.3 y 4 quemadores, Hornos y demás accesorios.

En casa de doña Julia de Ueckles frente a la Fábrica de Muebles de Campo Hnos., al pie de la Puerta de Moras, se exhibe una de estas cocinas donde podrá verse el funcionamiento y comprobar su economía.

H. T. PURDY  
Agente.

San José, Costa Rica Altos del Banco de Costa Rica

## Magníficas fincas en buenos climas

Ofrezco en venta en buenas condiciones de pago

## Eulogio Calvo

## Stacomb

Para el peinado perfecto y perdurable



Hoy día, el hombre pulcro y cuidadoso de su persona puede conservar su cabello, durante todo el día, tan bien peinado y tan flamante como al salir de las manos de su barbero.

POR largo tiempo, los hombres correctos y cuidadosos de su apariencia, han tratado de mantener su cabello en orden, bien peinado y alisado. Para lograrlo, han recurrido al agua y a la pomada. El agua, al evaporarse, deja el pelo seco, descolorido y quebradizo; la pomada lo deja grasiento y glutinoso. Estos medios no son siempre eficaces y a veces son nocivos.

Pero, Stacomb es una crema clara, suave, que no mancha ni engrasa. En la mañana, al peinarse, frótese una pequeña cantidad de Stacomb en el pelo, y eso basta para con-

servarlo terso, luciente e inalterable durante todo el día, aunque se haya lavado antes la cabeza. Las señoras usan Stacomb para evitar el desarreglo de su tocado y conservar en perfecto orden los rizos y el cabello recortado. Stacomb se halla de venta, en pomos y tubos, en farmacias y perfumerías. Pruébalo.

## Stacomb

CONSERVA PEINADO EL CABELLO

## Oferta Gratuita

Standard Laboratories, Inc.,  
West 18th Street, New York, E. U. A.  
Envíenme Gratis una muestra de Stacomb.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad y País \_\_\_\_\_



NOTA EDITORIAL

Merecido homenaje al Lic. Montero Barrantes

La asamblea de honor efectuada ayer en el Liceo de Costa Rica a iniciativa de los ex-discipulos y alumnos del Lic. don Francisco Montero Barrantes, como testimonio de simpatia y adhesión al querido Profesor, en lucha actual con larga y penosa dolencia, así como la condecoración con medalla de oro de que se le hizo objeto en su lecho de enfermo, mediante acto íntimo y por demás emocionante, acerca de todo lo cual damos reseña en otro lugar de este diario...

Para todos aquellos que tuvimos la honra y el placer de escuchar en las aulas de los colegios, al través de un cuarto de siglo, las lecciones de Historia del Profesor Montero Barrantes, su austera personalidad es tan grata como inolvidable, pues pocos mentores de la juventud podían, como él, hacer de la materia a su cargo, aun en los pasajes más áridos, un motivo mejor de atracción para los espíritus de sus oyentes...

Pudieranse poner en balanza precisa y fina los valores morales e intelectuales humanos y podríamos, en el caso del Lic. Montero Barrantes, constatar que su siembra de bienes ciertos en la juventud de Costa Rica ha sido imponderable: porque fué un día y otro y siempre que su prédica de los más levantados idealismos de la existencia, cayó como simiente generosa y fecunda en los surcos escolares, dignificando los sentimientos y las aspiraciones de sus incontables discípulos...

Tras de tantos sacrificios como los suyos, visibles y enaltecedores, un mal tenaz le doblega a la hora en que lleno de vitalidad todavía, pudiera solicitar amable descanso en la brega, justamente ganado en largo y valiente trabajo; cuando el hogar es a él, como el jardín para el viajero fatigado, en la tarde llena de rumores suaves y de cánticos de gloria.

Pero sus discípulos, que le conocen y le aman; que saben del temple de acero de su carácter; que anhelan transmitirle fuerzas vivas y plétóricas para que venza su enfermedad, se le han acercado ayer, a llevarle con el signo de oro de su gratitud el isursum corda que aprendieron de sus labios, para todas las horas faustas o nefastas de la existencia; y a ese conjuero el peñón en ascho ha de desvanecerse y el voto de todos nuestros corazones se realizará; verle pronto, fuerte y sano, disfrutando en sus campos de acción de la altísima estima, del respeto y cariño, a que con incontables títulos se ha hecho acreedor en la República, este ilustre maestro costarricense, que nos enseñó a amar la patria por sobre todas las cosas y la verdad por sobre todos los hombres y al través de todos los tiempos y circunstancias de la vida.

El homenaje que se le ha tributado es, en consecuencia, noble acto de justicia para con él y consoladora evidencia para el país entero, en el cual, mientras tanto la juventud conserve el culto a los bienhechores de su conciencia, como el Lic. don Francisco Montero Barrantes, que lo ha sido en grado excepcional, puede esperarse y confiarse que la obra de la cultura seguirá adelante, marcando el camino de nuestro mejoramiento, en el que irá, como una vía paralela, la gloria inmarcesible del educador.

CAFETALEROS LIESEGANG & KOSCH G. m. b. H. - HAMBURGO Recibe consignaciones de café, y da adelantos sobre los embarques AGENTE EN COSTA RICA Víctor Fabián Apartado 882 SAN JOSÉ Teléfono 817

Crónica Parlamentaria

Continúan las acaloradas discusiones alrededor de las tierras de Copal

A las 15 horas 15 minutos se abrió la sesión, Presidió el Lic. Corrés. Se aprobó el acta anterior.

Potrero Cerrado

Fue leído un memorial de unos vecinos de Potrero Cerrado sobre el proyecto de anexar ese distrito al cantón central de Cartago.

Las tierras de Copal

Presidente.—Continúa la discusión del dictamen para otorgar título de propiedad a los poseedores de tierras en el Copal de Nicoya.

Secretario.—Lee un telegrama del diputado Voio pidiendo que el asunto se posponga para el martes (hoy).

Presidente.—Aunque un deber de cortesía me obliga a aceptar la excusa del señor Volio, conforme al Reglamento no puedo hacerlo. Que sea la Cámara la que resuelva la cuestión.

Ortiz Odio.—Hago moción para que la Cámara posponga para mañana este asunto. Así le daremos oportunidad al señor Volio para que se defienda.

Presidente.—¿Se aprueba? Desechada.

(Se necesitaban dos tercios). Romagosa.—Explica el alcance de sus palabras alrededor de la expulsión de los candidatos durante el Gobierno del señor Esquivel.

Su deseo es que prudentemente se eviten hechos violentos.

Rodríguez.—Pide conste su voto afirmativo a la moción Ortiz.

Refuerza sus argumentos. Sancho.—Le niega el voto al dictamen. Dice que es inconveniente el medio escogido para obtener una solución.

De acuerdo con los conceptos emitidos por el Presidente de la República en su mensaje inaugural no apoya el proyecto.

Araya.—Declara que la importancia de este asunto se pierde con la ausencia del señor Volio. Teme que después se diga que se aprovechó de ella para impugnar el negocio.

Piensa que no se trata de alterar la orden del día sino de posponer un asunto.

Desea promover un incidente

para obtener la postergación. (Aplausos).

Presidente.—Explica el asunto. No cabe la alteración de la orden del día.

Araya.—Se refiere a negocios que se han pospuesto en otras ocasiones. Lee el artículo 33 del Reglamento. Considera que

Inserción solicitada

Aclaración

Al público y al comercio en general comunico que habiendo sido enrolado en asunto de mucha seriedad por el cual fui

conducido a prisión injustamente, hago constar en defensa de mi honor en este asunto que ya el indicado a quien se tomó en Juan Viñas con moneda falsa declaró ante el juez mi inocencia en este asunto y que el dinero él lo recibió de manos del Sr. Manuel Muñoz

en cantidad de ₡ 360.00 y que el Sr. Muñoz lo obtuvo por compra por ₡ 135.00 a un mecánico de San José, que Ismael Alvarado incluido en el delito no conoce de nombre, solamente de cara; pero que el Sr. Muñoz desde luego que trató con él, si lo conocerá de nombre y que el Sr. Muñoz dió a Alvarado cinco colones para que se trasladara a Juan Viñas u otro lugar para cambiarlo, pagándole por este negocio el treinta por ciento. Hago esta aclaración porque el público y aún la justicia se equivocó creyéndome interesado en el negocio por el simple motivo de ser el indicado primo hermano mío y que era natural al venir a Juan Viñas se hospedó en mi casa; quedando declarado por él mismo Alvarado, mi primo, ser él y otros los indicados en este delito y no yo que nada he tenido que ver en este asunto, con este motivo espero que el público quedara convencido de mi inocencia en este asunto.

José Rodolfo Esquivel

es conveniente que se ventile el caso. Deben oírse las predicciones del candidato del reformismo.

Picado.—Le niega el voto al proyecto como lo hizo cuando dictaminó en el reclamo del Dr. Giustiniani.

Ortiz J. J.—Pide una nueva votación de la moción del señor Ortiz. La fineza y la cortesía obligan la postergación del negocio. Considera que el asunto es de trascendencia y que debe oírse la defensa del señor Volio.

León Herrera.—Afirma que votó la moción del señor Ortiz. Su deseo era que estuviera presente el señor Volio.

Dice que las ideas de ese caudillo no solucionan los conflictos sociales.

Agrega que las declaraciones del señor Volio deben combatirse severamente. Tiene documentos que comprueban sus contradicciones: «El señor Volio, denlara, hoy dice una cosa y mañana sostiene lo contrario».

Lee el dictamen que hace algunos años firmó el señor Volio, en el asunto de las tierras de Santa Clara, de don Pedro Aguilar. En ese documento aprobaba el proyecto y hoy rechaza otro en condiciones parecidas.

Presidente.—Manifiesta que la Presidencia no puede someter el caso a una nueva votación. Siente malestar con el asunto pues no quiere que se plene que se aprovecha la ausencia del señor Voio para salir de un negocio.

Siempre se ha oído y respetado al señor Volio.

Desaprueba el decir del señor Araya de que la Cámara debe detenerse para oír las doctrinas de un caudillo.

Opina que el Congreso no es un club político sino el recinto en donde se discute el alto interés nacional sin móvil partidista alguno. No votará el dictamen. Desea que el proyecto pase a una nueva comisión que rinda un dictamen más satisfactorio. Nunca ha votado estos negocios y cuando el reclamo del Dr. Giustiniani su voto fué negativo.

No teme discusiones y quiere que el señor Volio se defienda.

Como no puede posponer el asunto por medios legales, se ve obligado a tomar el único camino que le queda: levantar la sesión.

Honor al mérito

Condecoración del Lic. don Francisco Montero B. Simpático acto de gratitud realizado ayer

Desde que se lanzó la hermosa idea de rendirle homenaje de simpatía y admiración al distinguido ciudadano Lic. don Francisco Montero Barrantes, brotó del espíritu general un sentimiento de sincera adhesión, espontáneo y muy sentido.

Todos los discípulos, compañeros y amigos del culto caballero que consagró sus mejores años a contribuir al estudio y enseñanza de la historia patria, que fue siempre un baluarte defensor de la ley y del orden, y un ciudadano modelo por sus méritos como profesor, y ejemplar por sus virtudes como hombre, al darle viva aprobación al homenaje proyectado, le dedicaban un pensamiento de cariño y de amistad.

Las obras del Lic. Montero

Vasta y digna es la labor realizada por el Lic. Montero.

En 1902 fué a España como representante de Costa Rica ante el Congreso Histórico Geográfico Hispano-Portugués Americano.

Ese mismo año editó una geografía de Costa Rica.

Más tarde escribió una Historia de C. R., un libro sobre el Guanacaste y un compendio valioso, sobre las mismas materias. Desempeñó la Dirección del Liceo de Costa Rica y la cátedra de Historia estuvo a su cargo durante largos años.

El señor Ministro posee varias condecoraciones. La Reina Regente de España lo condecoró a solicitud de la Real Sociedad de Geografía de Madrid, de la cual es miembro correspondiente con el título de Comendador de Isabel Católica.

Socio de mérito de la Unión Ibero Americana de Madrid, posee varias condecoraciones y títulos magníficos.

Durante su actuación de diputado pidió la abolición de la Fábrica de Licores, la creación del Banco Nacional del Crédito Hipotecario y fue un incansable propagandista de la Unión Centroamericana.

Hombre modesto, sencillo y sano de costumbre, hacia una vida casi patriarcal dividido entre el estudio y el hogar. Y toda ella tenía por ideal un pensamiento: la Patria.

Honor al mérito

Durante los últimos meses una dolorosa y cruel enfermedad ha ido minando lentamente su organismo.

Horas de congoja y de pena ha tenido por ello la sociedad entera, que ha hecho llegar hasta su cama de enfermo una voz de admiración y de simpatía, que no es otra cosa que el reconocimiento de sus méritos.

En esa forma se organizó en el Liceo de Costa Rica una hermosa fiesta con el siguiente programa:

Palabras del profesor don J. Fidel Tristán, en las que se refirió a la labor del Lic. Montero, derivando de ella meritorias enseñanzas.

Discurso de don Francisco María Núñez. (Muy aplaudido)

Discurso del estudiante Fernando Va verde.

Discurso del Prof. don Alejandro Aguilar Machado (en nombre del Liceo)

Discurso del Lic. don Julio César Montero. (Dando las gracias en nombre de su familia)

En el lecho del enfermo

Terminado ese acto tan expresivo como lucido una comisión de profesores y alumnos del Liceo se trasladaron a la residencia del señor Montero Barrantes.

Alí el joven don José B. Acuña pronunció un hermoso discurso y el Dr. don Gustavo Odio de Granda puso una medalla de oro en el pecho del enfermo.

El Lic. Montero vivamente conternado, lloraba como un niño y de sus labios sólo salió la siguiente frase: «Muchas gracias. No puedo decir más. Muchas gracias»

La Opinión

Se asocia a ese homenaje al culto caballero y Profesor y al enviar e su más respetuoso saludo, hace votos por el pronto y completo restablecimiento de su salud.

TROWERS Scotch Whiskey Lo mejor de lo mejor



Frank Maduro Agente exclusivo para la República de Costa Rica

Se alquila Apartamento—Amueblado con toda decencia, confort completo— Teléfono 1136.— Cuarto Amueblado con todo confort, se alquila.— Informes en Garage frente a Misión Evangélica. Señora o Señorita para regentar un Boardig de primera categoría, se necesita— Informes— teléfono 1136—en la Administración de este Diario.

# Resultó brillante la fiesta de los Juegos Florales en la ciudad de Cartago

## Asistieron los Secretarios de Educación Pública y Relaciones Exteriores, el Gobernador de Cartago y numerosa concurrencia

En la ciudad de Cartago hubo una fiesta extraordinaria anteayer domingo.

Los Reverendos Padres Capuchinos han logrado establecer una costumbre en nuestro ambiente intelectual con los Juegos Florales de cada año, que se celebran en ocasión de la festividad de San Francisco de Asís.

Habíamos sido cortesmente invitados a esta fiesta, y allí enviamos nuestro representante, quien nos da las interesantes impresiones que van a leerse.

### Banquete de honor

A las 11.30 horas en el salón comedor del Convento de los Padres Capuchinos, hubo un banquete de honor dedicado a los triunfadores en el torneo.

A la mesa se sentaron por orden de dignidades civiles los señores Secretarios de Educación Pública y Relaciones Exteriores, el señor Gobernador de la Provincia Lic. don Elías Leiva y en lo eclesiástico el señor Obispo de Santa Rosa de Copán Monseñor Claudio Volio, los Reverendos Padres Superiores de los Capuchinos Fray Peregrín de Mataró y de los Dominicos Fray Justo Palacios, los Presbíteros Matías Cornelio Rojas y Rafael Cascañe y los capuchinos Zenón Arens del Mar, Domingo de Riudewilles, Eduardo de Biescas, Ramón de Zugarra, mondi, Ceferino de Granollers, Víctor de Manresa, Angel de Clot, Eligio de Palma de Mayorca y Angel de Igualada. Los demás asistentes fueron los señores doctor Mariano Figueres, Lic. don Hernán Zamora Elizondo, Lic. Rogelio Robles Peralta, Prof. Manuel J. Freer, Coronel Ezequiel Sáenz Comandante de Plaza; Prof. Francisco Gómez Alizaga, Eladio Prado, don Jesús Mata Gamboa y un Redactor de LA OPINION.

Magnífico y abundante el menú, y además en medio de la amabilidad que se departía en aquel ambiente, el tiempo transcurrió inapercibido.

Estuvo a cargo de doña Emilia Villenave la preparación del menú servido, y recibió especial felicitación de los allí presentes, pues todo fue exquisito.

A las 13.20 horas terminó este banquete.

### En el Salón Catecismo

Acto seguido la concurrencia toda se dirigió al Salón de Catecismo donde fue leído el veredicto del Jurado de los Juegos Florales de 1925, integrado por Fray Peregrín de Mataró y Fray Zenón de Arens de Mar.

Una gran concurrencia había a esa hora y subiendo al escenario artísticamente arreglado, los señores Secretarios de Estado en Educación y Relaciones, el señor Comandante de Plaza de Cartago y los Reverendos Padres Capuchinos del Jurado, fue leída la proclama de Reina de la Fiesta, elegida por el poeta laureado don Hernán Zamora Elizondo; y la lista de su corte de honor.

Era doña Mélida de Elizondo la elegida, pero ella delegó su representación en la persona de la señora madre del poeta, doña Lola Zamora de Bolaños.

### Hacia el trono

La orquesta, bajo la dirección del maestro don Ricardo Rojas Martínez, ejecutó una marcha de Mendelson y a sus acordes desfiló hacia el trono la Reina, del brazo del poeta laureado, seguida por su corte de honor.

El desfile fue así: Reina,

### Cuatro premios para Carlomagno Araya y tres para Hernán Zamora

### Carlomagno Maestro de Goya Ciencia

doña Lola Zamora de Bolaños, y don Hernán Zamora Elizondo; damas de honor, señoritas Dorita Odio, Carmen Robles Peralta, Sarita Carazo y Lolita Guier, llevadas del brazo de don Rogelio Robles Peralta, don Francisco Gómez Alizaga, don Rubén Torres y un Redactor de LA OPINION respectivamente. En el escenario, engalanado con cortinajes de bordes de oro y flores frescas y con la belleza de las encantadoras damas de honor, se principió la ceremonia solemnemente.

### El primer premio

Fue puesta en el pecho del poeta que cantó al "Amor", cuyo lema fue una constelación de estrellas en el amplio firmamento de su hogar y de su alma, una medalla de oro. Recibió grandes aplausos y leyó su poema, lleno de una honda filosofía y de un realismo puro, que llenó de suaves impresiones a todos, los espíritus.

### El veredicto

El Peregrín de Mataró dió lectura a un amplio estudio suyo sobre los trabajos premiados, haciendo el elogio y la crítica de todos y de cada uno de ellos, en cuya lectura duró cerca de media hora.

Luego fueron desfilando por el escenario a recibir sus premios los vencedores en el siguiente orden: Carlo Magno Araya, cuatro; Gonzalo Dobles Segreda, ocho; Mariano Coronado, cuatro; Jorge Oreamuno; de Alajuela, uno; Eduardo Peralta, de Cartago, cinco; José F. Pagani, de San José, siete, Pbro. Matías Cornelio Rojas, uno; Augusto C. Coello, de Honduras, uno; Guillermo Villalobos, uno; Hernán Zamora Elizondo, tres; Luis Cardona Cooper, uno.

### La novela

El tema de la novela tuvo tres premios, habiendo obtenido el segundo el Sr. Zamora Elizondo en "Y el perro cayó muerto", el tercero Cardona Cooper cuyo título de obra no logramos obtener. El primer premio es para el título "El Legado", del cual no se ha logrado saber quién era su autor, pues no envió la plica completa.

### La música

Los premios a la música correspondieron los siguientes compositores en orden de primero, segundo y tercero: Fernando Murillo, Isaac Bahona y Juan Rafael Alfaro.

### Carlo magno Triuya

Tenemos que ocuparnos por aparte y aunque sea brevemente, del triunfo de Carlomagno Araya, el poeta de San Ramón que ha sabido colocarse en un lugar de distinción en nuestros círculos literarios.

El público que asistió a aquella fiesta le tributó homenaje muy afectuoso tantas cuantas veces subió al escenario a declamar sus composiciones premiadas. Era un hondo regocijo el que sentía aquel auditorio por el estro poético del joven humilde e inteligente.

Todos sus trabajos gustaron

mucho, pero leyó un poema que en el concepto de muchos es de lo más alto en sentimiento y en forma "San Francisco entre las Flores" y su poema a la patria es de gran fuerza, lo mismo que un soneto a la Virgen de los Angeles.

Tenemos que hacer presente que Carlomagno ha obtenido ya el título de "Maestro en Galla Ciencia" con que desde el próximo año en adelante serán significados los que hayan triunfado en los tres temas: Fe, Amor y Patria, según declaración hecha por el Padre Superior Fray Peregrín.

### Discurso del Sr. Secretario de Educación

Don Napoleón Quesada, Secretario de Estado en el Despacho de Educación Pública, leyó un extenso discurso en que hizo el elogio de la fiesta y la historia de los Juegos Florales desde su fundación en los viejos tiempos de Grecia y de Roma.

Este discurso, lleno de citas importantes y de profunda erudición, será publicado en la edición extraordinaria de la revista católica "El Heraldillo" que editan los Padres Capuchinos.

### Discurso del Sr. Secretario de Relaciones

El Lic. don Juan Rafael Argüello de Vars, Secretario

de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, fue invitado por Fray Peregrín a decir algunas frases, lo cual efectuó con galanura y oportunidad.

Hizo el elogio de la Reina de la fiesta y de su Corte de honor y tuvo expresiones de sincero afecto para los promotores de estos festejos intelectuales.

### Termina la fiesta

A las 17.30 horas se levantó la magna asamblea, dirigiéndose luego la comitiva que permaneció en el escenario, hacia la Iglesia de San Francisco, donde se cantó una Ave María, habiendo depositado la Reina de los Juegos al pie del altar del santo patrono, el ramo de flores que llevaba.

### Una copa más

En el salón comedor se recibió de nuevo a los asistentes e invitados de honor, con una copa de vino y allí hablaron el señor Gobernador de Cartago don Elías Leiva, después don Hernán Zamora Elizondo y por último el Pbo. don Matías Rojas.

Todos brindaron por la Reina y su Corte de honor y por el éxito de estos juegos.

### Otros detalles

Por falta de espacio nos vemos obligados hoy a dejar en nuestro carnet los apuntes de la fiesta religiosa de ese mismo día en la Iglesia de San Francisco, y que prometemos desarrollar en la de mañana, así como podremos dar la reconstrucción de los discursos de don Elías Leiva y don Hernán Zamora Elizondo en el brindis de la tarde.

## Vida social Costarricense

Cualquier persona que desee dar alguna noticia de interés social puede llamar al teléfono No. 688

### Nacimientos

El hogar del doctor don Juan Jiménez y su señora esposa doña Celina Tinoco de Jiménez se encuentra de gala por el feliz nacimiento de una encantadora chiquitina que ha llenado de alegría a sus padres.

### Bautizos

Próximamente será presentada a la pila bautismal, en donde recibirá el nombre de Jettie la menorcita de don Fernando Pacheco y su señora esposa nacida con toda felicidad en días pasados.

### Comidas

El sábado anterior les fué ofrecida una comida a los apreciables jóvenes don Enrique Riba y don Paulino Soto, de la sociedad alajuelense, por los brillantes triunfos que han tenido en sus carreras. La comida se celebró en la ciudad de Alajuela, y a ella asistieron muchos amigos de esos jóvenes.

En honor y despedida del distinguido joven don Manuel Escalante Durán, quien partirá el próximo sábado para Europa, se prepara una suntuosa comida que le ofrecerán sus amigos.

### Fiestas

En la tarde del sábado pasado le fue ofrecido un té a la distinguida señora doña Emilia Tinoco de Pacheco, que ese día celebraba su cumpleaños. La fiestecita, que tuvo un carácter de amable intimidad, se verificó en la residencia de esa estimable dama, y a ella asistieron, además de la festejada, las apreciables señoras doña Angelina de Salazar, doña Carmen Pacheco de Soto y doña Pita Pacheco de Castro R.; los caballeros don Arturo Coto, don Claudio Pacheco, don Rogelio Pacheco, don Longino Soto, don Jorge Martín, don Raúl Martín, don Roberto Campabadal h. y don Abel Pacheco, y los niños José María Soto, Margarita y Mireya Castro. La alegría reinó en la fiesta, que se prolongó hasta las diecisiete horas.

En la residencia de don Benjamín Piza tuvo lugar este mismo día, una lucida fiesta infantil con motivo del cumpleaños de las nietecitas de este apreciable caballero, las niñas Flor de María y María Isabel Herrera Piza, hijas de don Guillermo Herrera y su señora esposa doña Lía Piza de Herrera. Los pequeños fueron finamente atendidos por la familia Piza y cuando se retiraron a las 17 horas, llevaban grabado el recuerdo de tan simpática fiesta.

Para el próximo domingo preparan las distinguidas señoras María Echeverría y Julia Flores y los estimables jóvenes don Eusebio Ortiz y don Víctor E. Flores un lucido bailecito de confianza que se celebrará en la residencia de los padres de la señorita Flores. La orquesta de Paco Alvarado amenizará la fiesta, que promete estar muy concurrida y animada.

A mediados de la próxima semana se efectuará, en la residencia de doña Arolina de Barreneada, un baile infantil de fantasía que posiblemente será la más lucida fiestecita infantil que se haya celebrado en este año.

Los apreciables jóvenes don Miguel Larrad, don Matías Siberio, don Fernando Palau, don Paulino González y don Santiago March son los eucar-

gados de organizar el baile que se efectuará en los salones de la Sociedad Española de Beneficencia en la noche del próximo domingo.

### Nonor a un costarricense

El Sr. Ingeniero don Ricardo Fernández Peralta, cuya afición por la astronomía es bien conocida ha sido honrado con el nombramiento de Miembro Corresondiente de la Sociedad Astronómica de París, una de las más famosas del mundo. Felicitamos al señor Fernández Peralta; cuyos méritos empiezan a ser reconocidos.

### Viajeros interior

Llegaron: de Limón doña Eloiza Odio de Castro y don Francisco Eduarte; de Tacaes, don Jorge Beeche; de su finca, don Adolfo Cañas L.; de Cartago, don Manuel Mata, don Juan R. Ortiz y don Minor Guier; de Heredia a don Gonzalo Trejos; de Alajuela, don Rodolfo Salazar; de Tres Ríos, don Francisco Hernández y su señora esposa. Salieron: para Puntacón don Guillermo Charpentier; para su finca don Ernesto Rohmoser; para Limón don Asrelío Castro; para Curridabat, don José Victory y su señora esposa. Don Arturo Loria M., estuvo en esta ciudad procedente de Heredia. Don Rodolfo Montealegre y su señora doña Carmen Echevarri de Montealegre estuvieron en esta, participando enseguida para Sánchez.

### Enfermos

La señora esposa de don Buenaventura Casoria continúa delicada de salud. Es bastante satisfactorio el estado de Salud de don Cecilio Nieto, que ha consecuencia del accidente que sufrió el sábado anterior se ha visto precisado a guardar cama. Don Napoleón Soto se encuentra enfermo de poco cuidado.

# SI USTED

tiene Victrola o máquina parlante de cualquiera otra marca, querrá sin duda renovar con frecuencia el surtido de discos.

Para ayudarle damos a continuación una lista de discos escogidos de todo estilo.


Venga a oírlos y si esos no le satisfacen, ya habrá otros, entre nuestra enorme existencia, que le gusten. De eso estamos completamente seguros.

Aurora, aurora—La Goya 45335	Noche Feliz—Caruso 958
San Junga—La Goya	Tú que no lloras—Caruso
Los ojos negros—Zanelli 880	Fausto.—Fantasía—Elman 601
La española—Zanelli	Serenata Drda—Elman 714
Pompas—Fox Trot 73112	Pobre mariposa—Kreisler 714
Corazón de Fuego—Vals	Nido de amor—Kreisler
Joyas—Fox Trot 73304	Basar no es pecado—marimba 73923
Chula la mañana	Faroli lo—marimba
Siempre tuyo—Pasillo 77180	Lison Lisette—One Step 77653
Azucena—Danza	Caracas Taurino—Paso Doble
	Morena mía.—Briceño y Añez
	El suspiro—Briceño y Añez

77668

## PIZA e HIJOS

Distribuidores Grales. de "Victor" al por mayor y menor



## Ecos de la boda Victory - González

La recepción ofrecida por la distinguida dama doña Amalia Lehmann v. de González con motivo de la boda de su hija, la gentil señorita Carmela González, con el apreciable caballero don José Victory, ha sido, sin duda alguna, la más brillante fiesta social que se ha celebrado en el corriente año: la simpatía que inspiran los jóvenes esposos y el aprecio de que goza la distinguida señora de González se pusieron de manifiesto, una vez más, en la noche del sábado anterior, en que los elementos más granados de nuestra sociedad se dieron cita en la residencia de la familia de la novia, para rendir homenaje de simpatía a la bondad y dulzura de la desposada y al talento y abnegación del Dr. Victory, que ha consagrado sus energías al servicio de nuestra sociedad, conquistándose el agradecimiento de todos los que han podido conocer e admirarle de cerca.

La residencia de la familia González apareció brillantemente iluminada por más de 500

bombillas eléctricas, artísticamente colocadas en las paredes, que trahán a la memoria el recuerdo de los cuentos arabes por la profusión de flores y de luces, que daban un aspecto verdaderamente encantador, en el salón de baile, construido expresamente para la fiesta que reseñamos, los fracs de los caballeros formaban un admirable contraste con los colores alegres de los vestidos de las damas y señoritas, tan hermosas y bien atavadas como siempre; en el salón comedor un bien confeccionado buffet; y en todas partes las notas candenciosas o alegres de la repujada Orquesta Repetto, dirigida hoy por la mano hábil del Maestro Jiménez Rojas.

Tan brillante fiesta social, se prolongó hasta los dos de la mañana del domingo, hora en que los invitados se retiraron altamente agradecidos por las muchas atenciones recibidas de la familia González, cuya gentileza es conocida.

# Conflictos de un tenorio

## Burla la buena fe de dos niñas y las dos les exigen matrimonio

La historia del Tenorio se repite. No importan las clases sociales ni el ambiente; el caso es que nunca falta un osado que trate de imitar al famoso personaje de Zorrilla.

El «El don Juan» a que nos vamos a referir es un sujeto que responde al apellido Cajiano, joven, no mal parecido y que según se verá, posee dotes oratorios para descubrirle a sus pobres víctimas, los más ideales paraísos donde se disfruta una eterna felicidad.

Cajiano llevaba relaciones amorosas desde hacia como un año, con una preciosa chiquilla de quince años, la cual creía haber encontrado en él al príncipe azul de sus sueños adolescentes.

La niña estudiaba en uno de los colegios de esta capital, y a las horas de esa vida, encontraba siempre a su galanteador quien ansioso la esperaba para acompañarla hasta su casa. La familia de ella, que creía en la honradez y seriedad del

mancebo, no miraba mal aquellas relaciones, por considerar que en lo futuro, se transformarían en un seguro matrimonio. El tiempo transcurría feliz para la niña, y su felicidad aumentó cuando, hace pocos días, Cajiano le manifestó que su familia deseaba conocerla, que él le avisaría que día la llevaría a su casa. Un lunes de las últimas semanas, le dijo él, que ese día, a la salida del colegio, la llevaría a su casa.

Ya en la casa de él, como ella se diera cuenta de que la familia no estaba, Cajiano le dijo que esperara. Y comenzaron los ruegos, y las promesas, y no obstante la resistencia de ella se consumó el engaño de la incauta.

Días después, sucedió lo que tenía que suceder, el galán comenzó a faltar, y lo que al principio justificaba con argumentos fútiles y excusas torpes, últimamente se convirtió en un completo abandono.

La niña, al darse cuenta de su situación y no queriendo creer en una infamia, se decidió a contarles lo sucedido a sus padres.

Después de la lógica desesperación de éstos, y al ver que Cajiano no se decidía a dar una solución honrosa al asunto, pusieron éste en conocimiento de la justicia para exigir al tenorio que se casara con la niña.

Pero ahora se ha presentado un grave conflicto; otro padre de familia pide también a la justicia que obligue a Cajiano a casarse con una hija suya, a quien deshonró después de seducirla de idéntica manera que a la anterior.

¿Qué hará la justicia? No se puede dividir a Cajiano, la única solución es que se le envíe a presidio, para que allá en la "isla", al ruido de las olas, se convenza de que ya ni en las novelas tienen buen éxito los imitadores del "Tenorio".

### Nuevo empréstito en Honduras

El Gobierno de Honduras ha contratado con algunas casas bancarias de los Estados Unidos un empréstito de siete millones de dólares bajo las acostumbradas condiciones impuestas por los banqueros norteamericanos a las naciones indoeuropeas.

La prensa hondureña se muestra partidaria de esta operación, juzgándola buena y oportuna. Pero, a pesar de todo, caben algunas consideraciones en estos negociados, que muchas veces, a la larga resultan perjudiciales para los países deudores.

Si el dinero que se recibe se utiliza en el fomento de la Agricultura, la Industria y el comercio indudablemente la operación daría buenos resultados.

Cuando con el dinero extranjero se explotan las riquezas nacionales, y se le administra honradamente, si lo que se persigue es el bienestar del país y no el egoísta interés personal, se llegará a la prosperidad de todos y de toda la nación.

Pero, (esto ocurre con el 99 por cien de los empréstitos), si en vez de utilizarse el capital obtenido en el fomento y desarrollo de la Agricultura, la Industria y el comercio se desvirtúa en gastos superfluos o en recompensas a los partidarios políticos, el resultado será la dudablemente, el fracaso económico, la bancarrota de Estado y la ruina y miseria del pueblo. Nadie puede predecir lo que puede ocurrir en el caso de Honduras.

### Nuevo libro de lectura para niños

#### «La Edad de Oro» Imprenta y Librería Tormo

Por conducto de nuestro apreciado amigo don Jaime Tormo, propietario de la Imprenta y Librería de su nombre, hemos recibido un ejemplar del volumen de 160 páginas *La Edad de Oro*, libro de lectura para niñas editado como suplemento al «Repertorio Americano», que publica en esta ciudad el Profesor don Joaquín García Monge.

Es una interesante selección de composiciones en prosa y en verso de autores notables, hecha al alcance de los escolares para elevarles el sentido moral y cultivar en ellos el buen gusto literario. Basta con mencionar las firmas que cubren los numerosos trabajos, para decir que el objeto que se persigue se logrará en todos sus aspectos. Entre esas firmas figuran las de los siguientes prestigiosos publicistas:

Azorín, Banchs, Fenán Callero, Ramón y Cajal, Isaías Cambos, Guido Spagno, Hsrodoto, Juan Ibarrowron, Guerra Junqueiro, Lugner, M. Machado, Martí, Masferrer, Gabriela Mistral, Montalvo, Nerov, Palma, Quiroga, Valera, Varona y muchas otras de no menor nombradía.

### NATIONAL LUMBER COMPANY

ASERRADERO WOLF  
Precio de maderas de Pacifico en sus Depósitos en San José

Bedro	1"	0.50 pulgada
Baoba	1"	0.50 a 0.60 pulgada
Tabloncillo Pochote	1"	2.50 cada 4 varas
Tabloncillo Pochote	2"	2.00 "
Tablilla Pochote	1"	1.50 "
Tablilla Pochote	2"	1.20 "
Ferre Pochote	1"	1.75 "
Ferre Pochote	2"	1.40 pul.
Guarnición Pochote	1"	0.40 " cada 4
Guizaro 1 pulgada	1"	0.30 " vara
Espavel	1"	0.25 "
Guayacán	1"	0.90 "
Guapinol	1"	0.30 "
Gornisa Pochote	1"	40 " 0.40
purapié	"	"

**SERIOS DISGUSTOS ENTRE MATRIMONIOS**  
Con frecuencia oímos hablar de matrimonios que "se tiran los platos a la cabeza", que están siempre riñendo, siempre de mal humor. Si tratamos de buscar la causa, descubriremos que uno de los dos está enfermo, nervioso, irritable, sin gusto para nada, sin deseos de hacer nada. Probablemente sus riñones tienen la culpa. Mal humor, irritabilidad, fiebre, cansancio, mareos, dolores de espalda y cintura, con frecuencia indican que los riñones requieren atención. Otros síntomas de desarrreglo de los riñones y vejiga son los siguientes: Incontinencia de la orina; dolor o ardor en el caso al hacer aguas; asientos o sedimento en los orines, unas veces blanco y otras veces como ladrillo molido; orines turbios o de mal olor; el orinar de agua en gota o a pedruzcos; la necesidad de levantarse en la noche a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón alrededor de los tobillos; imposibilidad de hacer fuerzas; respiración agitada y fatigosa, etc. Y no son solamente los casados, sino que también los solteros y viudos, jóvenes y viejos, sufren de los riñones y vejiga. Para combatir los síntomas mencionados recomendamos las

**PASTILLAS Dr. BECKER**  
para los RIÑONES y VEJIGA.  
Cómpralas en las boticas; los boticarios las recomiendan. Mientras más pronto las tome, mucho mejor para Ud.  
Anúnciese Ud. en LA OPINION

TODOS LOS PLATOS DE HUEVOS se mejoran maravillosamente, añadiendo unas gotas de

## SALSA LEA & PERRINS'

## TEATRO NACIONAL

Temporada de la Compañía Dramática Española

dirigida por el eminente artista

### RICARDO CALVO

6 UNICAS FUNCIONES DE ABONO QUE SE DARAN EN COSTA RICA

Palcos de 8 asientos \$ 288-00    Palcos de 6 asientos \$ 216-00  
Palcos de 4 asientos \$ 144-00    Butacas... \$ 36-00  
Lunetas... \$ 30-00

E abono está abierto en la Oficina de Mr. Girton hasta el día antes del debut

Frente al Parque Central - TELEFONO No. 693

## OZOMULSION

Rica En Vitaminas



El Descubrimiento de las VITAMINAS ha revolucionado en gran manera nuestros conocimientos del valor de los alimentos y las medicinas. Al examinar diferentes productos con el propósito de descubrir si contenían VITAMINAS, se descubrió que el Aceite Puro de Hígado de Bacalao según se usa en la preparación de La OZOMULSION contiene como veinte veces más VITAMINAS que ningún otro producto conocido. Esto reveló la verdadera causa del PODER MARAVILLOSO DE LA OZOMULSION PARA DAR SALUD Y FUERZAS. El Aceite de Hígado de Bacalao es el más rico de todos los productos conocidos en las importantes VITAMINAS, sin los cuales no es posible tener salud y fuerzas, y aún la vida misma no puede existir.

La OZOMULSION es el Más Rico y Más Puro Aceite Medicinal de Hígado de Bacalao de Noruega.

Dá Carnes **OZOMULSION** Produce Energías

Tiene Buen Sabor. Consiga Un Frasco HOY.

## Compañía Real Holandesa de Vapores

Royal Netherlands West India Mail

### EL VAPOR Stuyvesant

Saldrá de PUERTO LIMON para AMSTERDAN con escala en Cristobal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.

El 8 de Octubre

Llevando Carga y Pasajeros

Para pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes dirijase a SASSO & PIRIE SUCS. San José y Limón

Oficina en Limón a cargo de Alberto Aragón

### ALQUILA

ALQUILO UNA CASA contra temblores, contigua a la de don Fabio Baurit en la estación del Atlántico. Entenderse con Rafael Quirós en San Juan de Tibás.

Octubre 3 de 1925.

## a los exportadores de café

### AVISO IMPORTANTE

Se avisa que los fletes sobre café para puertos terminales de Europa serán los mismos del año próximo pasado; pero a partir del primero de octubre de este año, esos fletes tendrán el derecho de devolución (deferred rebate) de diez cheelines (10) por tonelada al final de la cosecha, siempre que los exportadores limitan sus embarques a los vapores de las Compañías que suscriben y a los de las líneas de la Conferencia.

United Fruit Company  
Elders & Fyffes Ltd.  
M. M. Marsh  
Administrador

IMPRENTA MINERVA  
Talleres de LA OPINION

## Para Fiestas

Perfumadoras, Serpentina, Confetti y Género de Bandera tengo para la venta al por mayor y menor

### TOMAS FERNANDEZ

En el Almacén

# Reumatismo

El ácido úrico causa abrasadores sufrimientos en las articulaciones u otras partes del cuerpo y el testimonio del Sr. Barrera patentiza que las Píldoras De Witt en todo tiempo proporcionan una cura rápida y permanente.



Sr. M. Barrera, Viña del Mar, Chile, escribe:—  
"No puedo hallar palabras para describir los dolores agonizantes que sufrí a causa de reumatismo, pero jamás me canso de explicar como me curaron las Píldoras De Witt. Era maravilloso observar como hicieron desaparecer la rigidez de mis miembros y el dolor de mi cuerpo y ahora gozo de espléndida salud, jamás, igualada en el pasado. Un remedio de tal naturaleza merece los honores de ser bien conocido en todas partes del mundo."

En las Píldoras De Witt o en su composición no hay secreto alguno. Su fórmula está impresa en todas las cajitas y su farmacéutico o médico le indicará que su composición es apropiada para personas jóvenes y de edad avanzada y que no puede menos que producir resultados beneficiosos.

Para aliviar dolores en la espalda o en los miembros, para reducir articulaciones hinchadas a su tamaño normal, para limpiar el cuerpo de materias perjudiciales y venenosas y finalmente para fortalecer el sistema intestinal y mejorar el funcionamiento de los órganos urinarios, no hay otro remedio que pueda compararse con las Píldoras De Witt. Miles de personas han sido

## CURADAS POR PILDORAS De WITT

para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de Espalda, Lumbago, Afecciones de los Riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden obtenerse en todas las farmacias o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Sres. Hermann & Zeledon; Sr. Jiménez Núñez, Botica Oriental; Laboratorio Hno., Nueva Botica Nacional, San José.

TRIBUNA POLITICA

Candidatura obrera del Partido Agrícola

San José, 3 de octubre de 1925.

Señor Director de La Nueva Prensa Pte.

Amable amigo:

La nota que publicó ayer el periódico La Nueva Prensa con respecto a la candidatura del representante obrero don Belisario Loria, me da ocasión para escribirle esta carta que sin duda será el puente por donde ha de principiar a desfilarse el verdadero sentir colectivo y la electiva evolución obrera.

Y le hablo en esta forma, tanto por el temperamento altivo de Ud. que ha sido pauta de la vida mía, tanto porque el periódico, La Nueva Prensa ha sido vocero de la verdad y reflejo del valor cívico de esta Costa Rica plena de libertad.

Dicho esto, doy paso adelante, por que ni Ud. ni los trabajadores saben el gesto republicano, hermoso grande y desprendido del fundador del Partido Agrícola Dr. don Francisco Cordero, cuando solicitado para que ocupara lugar prominente en la papeleta verde, manifestó con cariño de hermano, que antes que él y primero que él estaban los obreros, y dijo estas palabras, y se mantiene en éstos:

Los partidos políticos

hasta hoy, no le han dado campo a obrerismo nacional, porque todo los Directores de partidos políticos y sobre todo los fundadores bien conocidos del público no hacen obstrucción de su nombre, sino que se colocan siempre de primeros en las listas de candidatos, sin dejar campo al gremio de los trabajadores; conducta que hace contraste con la del fundador y eje principal del Partido Agrícola, quien atento a la verdadera evolución actual depona su nombre para darle paso a los obreros. El lugar que Uds. designen para Francisco Cordero queda cedido al designado por los trabajadores.

Conocido esto amigo Zeledón, ¿habrá algún obrero que no se adhiera al Partido Agrícola?

Creo que la pregunta está por demás, puesto que la reunión del último martes donde se discutió el candidato obrero justificaba hasta la evidencia que el Partido Agrícola no solamente predica, sino que ejecuta sus doctrinas.

¿Ha hecho hasta hoy otro partido político lo mismo? Yo creo que no, que a decir verdad todos han querido en primer término colmar sus ambiciones personales.

Le ruego acepte mi estimación, quedando de Ud. atto. S.S.

Clementino Chaves

Sección Deportiva

Interesante Match de foot ball entre la Libertad y Herediano

El domingo pasado se verificó en el Estadio Nacional el match de foot ball de Liga, entre las primeras divisiones de los clubs Libertad y Herediano.

El entusiasmo por parte del público no fué el que esperábamos: desbordante. En el Estadio ya concurrencia era apenas regular.

Y este decaimiento del entusiasmo de los aficionados viene desde la lección que el equipo cubano «Fortuna» le dió a nuestros aces. El entusiasmo ha sido palpable. Y más el domingo. El match entre esos dos Clubs, adversarios de años y jugadores de primera línea, recibía mayor atención por parte del público.

Pues bien, después de ese corto preámbulo entraremos a narrar los sucesos.

Durante el primer tiempo el dominio fué de La Libertad. La línea de sus delanteros atacaba con furor la cesa enemiga, en donde la defensa luchaba con verdadero brío. Rosabal y Arguedas rompían frecuentemente combinaciones difíciles, organizadas con maestría por Madruga, Quiroz, Papas y Gobán. Este último no obstante tener puesto en las íneas de la defensa, avanzaba con los delanteros.

Madruga jugaba como siempre. Intrépido, rápido, maestro, superior, pero, motivado, de vez en cuando, faltas que castigaba el árbitro.

En uno de los avances del ataque jostfino, el portero herediano, Mezerville, apañó la bola en la pura ínea del marco y la envió al campo.

Los de La Libertad gritaron: Goal! El público permaneció indeciso. El árbitro Sr. Gutiérrez interrogó al juez de goal señor Michaud y éste afirmó que efectivamente era un punto legal. Es decir un goal a favor de la Libertad.

El equipo herediano, con toda disciplina aceptó el fallo.

Sin embargo nosotros, (con perdón de los consagrados), vamos a hacer una objeción: Cuando Mezerville rechazó la pelota no estaba pero ni un milímetro dentro del marco de su casa. Al contrario. Se hallaba unos centímetros hacia el campo. En consecuencia el rechazo fué muy co-

recto. Más claro, no fué goal. El mismo árbitro tuvo duda, y al efecto interrogó al señor Michaud.

Aquí es a el quid de la cuestión. Michaud es una jeffilma autoridad en materia deportiva y es, como hombre un caballero inflexible. Nadie es capaz de dudar de su corrección. Nosotros creemos que ni sus enemigos si es que los tiene ese simpático atleta.

¿Entonces? Una apreciación errada?— Tal vez. Esto lo aseguran muchas personas. Podemos citar nombres.

Nosotros nos encontramos con dos distinguidos caballeros: don Ricardo Fournier y don José María Pinzud, deportistas de mérito indiscutible, pero ninguno se dió cuenta exacta del lance.

El joven Mezerville, muchacho muy digno y honorable, con esa honorabilidad propia de los Mezerville y de los Quiroz, declara caegóricamente que no fué goal. Y creemos en su palabra. Recordamos que en una memorable jornada, siendo juez el señor Fournier, y habiendo una duda respecto a un lance parecido, éste último caballero se dijo: «Mezerville, ¿apelo a su palabra, fué goal? Y Enrique, a pesar de que iba darle la darta a su equipo, declaró: «Si fué. Y volviendo a nuestro punto: ¿quieren los de la Libertad nombres de personas que aseguran que fue una apreciación errada la de Michaud, la que le dió el triunfo a su equi-

po?— Volvamos, pues, a nuestro relato.

Reanudado el juego y siempre con el dominio de la Libertad, en uno de los avances, Gobán logró marcar el segundo goal.

Y esto mayor novedad con el cual vivió el primer tiempo.

Ya en el segundo, los heredianos trabajaron mejor.

El ataque logró romper la defensa contraria y después de varios lances interesantes, Belio Morales marcó un goal.

El juego terminó así: dos por uno.

Asturias y Chaparritas

El match de foot ball entre «El Asturias» y «Los Chaparritas», (colegiales) resultó muy juicioso.

Vencieron los de «El Asturias» por un goal.

La llegada de los panameños

La noticia de que vendrán a Costa Rica los deportistas panameños ha causado la mejor impresión entre los círculos deportivos.

No solamente los deportistas están entusiasmados, sino también los elementos de la sociedad.

Ahora es a que el Comité de Cultura Física se interese debidamente y ofrezca toda clase de medios para ello.

La llegada de los panameños es ventajosa para la solución de las dificultades internacionales, es conveniente al atletismo y es beneficioso para los intereses del Estado.

Sheik

CLORO-ANEMIA IODURO de HIERRO INALTERABLE PILDORAS y JARABE BLANCARD ESCRÓFULAS, DEBILIDADES COLORES PÁLIDOS LINFATISMO, RAQUITISMO BLANCARD, 64, Rue de La Rochefoucauld PARIS APROBACION DE LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS



S. A. S. LA PRINCESA CATALINA YOURIEVSKY Hija del difunto Alejandro II Emperador de Rusia, escribe:

«SIENTO el deseo de escribirles y decirles que su Phosferine es un restaurativo maravilloso. Insistí en tomarlo siempre que me sentí cansada o debilitada. Después de las penalidades y privaciones que tuve que sufrir durante la revolución en Rusia, cuando los bolcheviques me robaron todas mis posesiones, mi salud se quebrantó gravemente, y ahora que tengo que ganarme la vida y he venido a ser una cantante profesional, tomo su tónico admirable como un estimulante siempre que lo necesito antes de ir a mis conciertos.»

La Phosferine produce un beneficio real y duradero en el sistema de cada persona, da vigor al cerebro y al cuerpo naturalmente, y lo toman con iguales resultados, que son siempre buenos, los niños y los adultos. La ventaja de tomar Phosferine es inmediata; hace bien al que la toma y le mantiene en perfecto estado.

PHOSFERINE

El mejor de todos los Tónicos para

Influenza, Debilidad de maternidad, Lástido, Cansancio mental, Ataques de nervios, Indigestión, Desacostumbramiento prematuro, Desmayo, Falta de apetito, Neuralgia, Insomnio, Cansancio cerebral, Anemia, Fiebre palúdica, Neuritis, Cansancio, Reumatismo, Clística, Dolor de cabeza, Debilidad nerviosa.

En estado líquido y en pastillas; hay tres tamaños para una y otra forma; los tamaños más grandes son los más económicos.

PROPIETARIOS: ASHTON & PARSONS, LIMITED, LUDGATE HILL, LONDRES, INGLATERRA.

Navigazione Generale Italiana LQS VAPORES BOLOGNA, NAPOLI y VENEZUELA

Passarán por Cristóbal, Canal Zone, aproximadamente el 16 Setiembre, 16 de Octubre y 15 de Noviembre respectivamente con rumbo a los puertos del Pacifico de la América del Sur, regresando nuevamente a Cristóbal de donde saldrán el 20 de Octubre, 7 de Noviembre y 17 de Diciembre respectivamente con rumbo a Europa haciendo escalas en Cartagena, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Tenerife, Barcelona, Marsella y Génova. Reuníendose grupos de diez o más pasajeros (pasajes enteros) que deseen ir a Génova con motivo del Año Santo en Primera o Segunda Clase se les concederá una rebaja del 20 por ciento sobre el pasaje de ida y el de 30 por ciento si sacan pasaje de ida y vuelta el cual es válido por un año. Los pasajes deben solicitarse con la mayor anticipación posible en las oficinas de

R. E. SMYTH & Co. AGENTES PARA LA REPUBLICA DE COSTA RICA

UNITED FRUIT CO.

Servicio de Vapores

Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los sábados en la tarde.

Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores harán escala en la Habana y Cristóbal.

Los vapores ABANGAREZ, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegando a Limón los días viernes en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día. En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal y de regreso en Tela y Habana.

Los vapores CAMITO CORONADO, y CAVINA de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días los días jueves en la mañana, procedentes de Bristol, vía Kingston, y zarparán los días viernes en la tarde para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirie Sues. Sub-agentes en San José.

M. M. Marsh Administrador

San José, abril 4 de 1925.

A los Agrícolas

Rogamos a los amigos y simpatizadores de nuestra Causa, se sirvan leer las listas de sufragantes expuestas al público, para que se registren si están bien escritos sus nombres y apellidos y tomar nota si notaren que hubiere nombres o apellidos cambiados o invertidos y llevar estos datos a la Secretaría del Partido Agrícola, situada frente la Imprenta Alsina, donde serán atendidos de 8 a 11 a. m. de las 13 a las 18 horas todos los días.

El Comité



¿Quiere Ud. tener abundante y bonita la cabellera

USE Agua de Abedul

De venta en todas partes

CERVEZA

IMITADA POR TODOS

IGUALADA POR NINGUNO

TRAUBE

## La Bertini en el Teatro Variedades



La eminente trágica italiana, Francesca Bertini reaparecerá esta noche en el teatro Variedades, en la interpretación del estupendo drama de gran arte

italiano, titulado LA SOMBRA, en el cual la encantadora artista del telón blanco pone en relieve, una vez más, sus poderosas facultades de trágica; la

crítica mundial está acordada en asegurar que LA SOMBRA, es uno de los más brillantes éxitos de la estrella italiana.

### MODERNO

Martes 6 de Octubre

A las 7 p. m.

Grandioso final de la gran serie  
**LOS MISTERIOS DE LONDRES**

A las 8 y 30 p. m.

Estreno de la emocionante cinta de arte de May Mc Avry

**El Derecho A Amar**

— Y —

Despedida del gran

**TRIO BA-TA-GLAN**

Con nuevos y emocionantes bailes y canciones

### AMERICA

Gran Compañía Mexicana de Dramas y comedias

Virginia Fabregas

Martes 6 de Octubre

A las 8 30 p. m.

La comedia de ARNICHES en tres actos

**LA LOCURA DE DON JUAN**

Éxito de risa

PRONTO

Frente a la Vida, de LINARES RIVAS SE PREPARA la grandiosa tragedia China de gran espectáculo WU-LI-CHANG

### ADELA

Martes 6 de Octubre

Despedida de la **COMPANIA NACIONAL**

A las 8 y 30 p. m.

Como un final de temporada se llevará a la escena la preciosa obra

**LA MASCOTA**

Éxito seguro de la compañía

### VARIEDADES

Martes 6 de Octubre

A las 7 p. m.

PRINCIPIA la película

**EL PEQUEÑO JAIME**

primeras cinco partes

A las 8 y 30 p. m.

ESTRENO ESTRENO

DE GRAN ARTE ITALIANO

**LA SOMBRA**

creación de FRANCISCA BERTINI y Amlet Novelli

# Información Política

## Hoy habrá borrasca en la Cámara

Como es sabido, el diputado Volio se defenderá hoy en la Cámara de la formidable batalla que el jueves pasado le dió el diputado don Ernesto Ortiz, preguntándole que por qué motivo se había quedado hecha una momia cuando el reclamo del Dr. Giustiniani.

En la sesión de ayer mucho se comentó este asunto.

Es probable que la jornada de hoy resulte borrasca. Los señores Ortiz Odio, Rodríguez y León Herrera atacarán al señor Volio.

Como es de esperarse, el reformismo irá a las barras

## Una cosa es con Violín

Un diputado nos mostró ayer un documento en el cual consta

que hace algún tiempo el diputado Volio, que hoy advierte el proyecto de las tierras de Copal, presentó a la Cámara un dictamen en donde sustentaba las ideas que ahora combate.

Es decir una contradicción muy oronda. En 1921 pedía que se le pagaran unas tierras a don Pedro Aguilar y en 1925 pide que no se efectúe un pago igual porque la tierra es del que la cultiva. ¿Entonces?

Una cosa es con guitarra y otra es con violín.

## Incidente Ortiz-Ortiz

Ayer en la Secretaría del Congreso se promovió un incidente entre los hermanos don Jorge y don José Joaquín Ortiz Escalante, alrededor de la audiencia del padre Volio.

El segundo dijo que se le tenía miedo al Padre Volio, que

se faltaba al compañerismo, y que el viernes no contestó su candidato por cuanto no hubo quorum, ya que algunos diputados andaban en Limón haciendo política. Por último agregó que era indigno el proceder de la Cámara.

Don Jorge muy contrariado repuso que Volio andaba haciendo política y que no había dejado pendiente una exposición de ideas sino un asunto personal. Afirmó que le temía al señor Volio, que el viaje a Limón no era de políticos y que si encontraba indigna la Cámara, que se saliera de ella.

Tanto uno como otro estaban muy exaltados.

## Contestación de los señores Arias y Cordero

Don Juan Rafael Arias nos dijo ayer que él no contestaría la carta que públicamente le habían dirigido los miembros de la Cooperativa Constructora. Dice que él contesta argumentos y razones, no insultos. Considera que los firmantes proceden con ignorancia o con perversidad.

El Dr. Cordero dice que esa carta no vale una contestación.

Hasta allí esos señores. Pero lo curioso del caso es que el autor del dictamen es don Ramón J. Rivera, quien se libró del chaparrón.

## Lío entre azules y rojos

En Desamparados se encontraron el orador azul señor Albertazzi y orador rojo señor Pérez.

El Jefe Político impidió que hablara el segundo por cuanto no tenía permiso.

Entonces Pérez dijo: «que me sigan mis amigos».

Y como solo dos lo siguieron, Albertazzi declaró: «Es imposible pegarle a un muerto».

Esto causó mucha hilaridad. Pero la nota cómica fué que al venirse Albertazzi, las gentes gritaron: «Viva Edhand!»

## Otros incidentes

Ayer tarde al concluirse la sesión del Congreso se promovió un incidente entre los señores Arias, Araya, Ortiz y León Herrera.

La afirmación general era que Volio quería hacer su plataforma política con el asunto del Copal, y que para ello buscaba popularidad por medio de la prensa y por medio de las barras.

## El Volismo en Cartago

Cartago 4

A «La Opinión»

Sin novedad se efectuó frente al Salón París, el velorio del volismo.

El Padre atacó duramente don Nicas Jiménez O.

Julio Padilla es el candidato del reformismo por esta provincia. Aquí nadie lo conoce. Envíen cliché.—Corresponsal.—Candidato por escritura pública.

Grecia 4

A «La Opinión»

En convención fué elegido candidato a diputado don Luis Laplace.—El acto se efectuó ante el notario Cecilio Dobles.

RAMON

## ADELA

Esta noche se despiden la Compañía Nacional llevando a la escena una de sus obras más exquisitas y que más éxitos tuvo en la temporada. Nos referimos a la preciosa zarzuela LA MASCOTA, que figura sin duda alguna entre las obras clásicas.

Los actores de la compañía han puesto tal empeño en hacer de esta obra un trifulco, que lo han conseguido y los aplausos que esa noche del debut de la obra consiguieron, no tienen precedente.

## Regresa el Contador de la Inspección Municipal

El domingo regresó de Guápiles el Contador Tercero de Municipalidades que fue a hacer una revisión de los libros y saldos de Caja del Ayuntamiento de aquel lugar.

Informa este empleado que el saldo en la tesorería está completo pero que en cambio en los libros hay muchas irregularidades, tales como las de pagar cuentas con giros contra partidas distintas a las asignadas en el presupuesto y aumento de sueldos de empleados de la partida de caminos. Todas estas cosas serán resueltas en la Inspección en estos días.

## CAMARAS FOTOGRAFICAS

No. 47

Acción GOMEZ MIRALLES

Favorecido

Señor Gonzalo Esquivel

No. 62

— ACCION GOERZ —

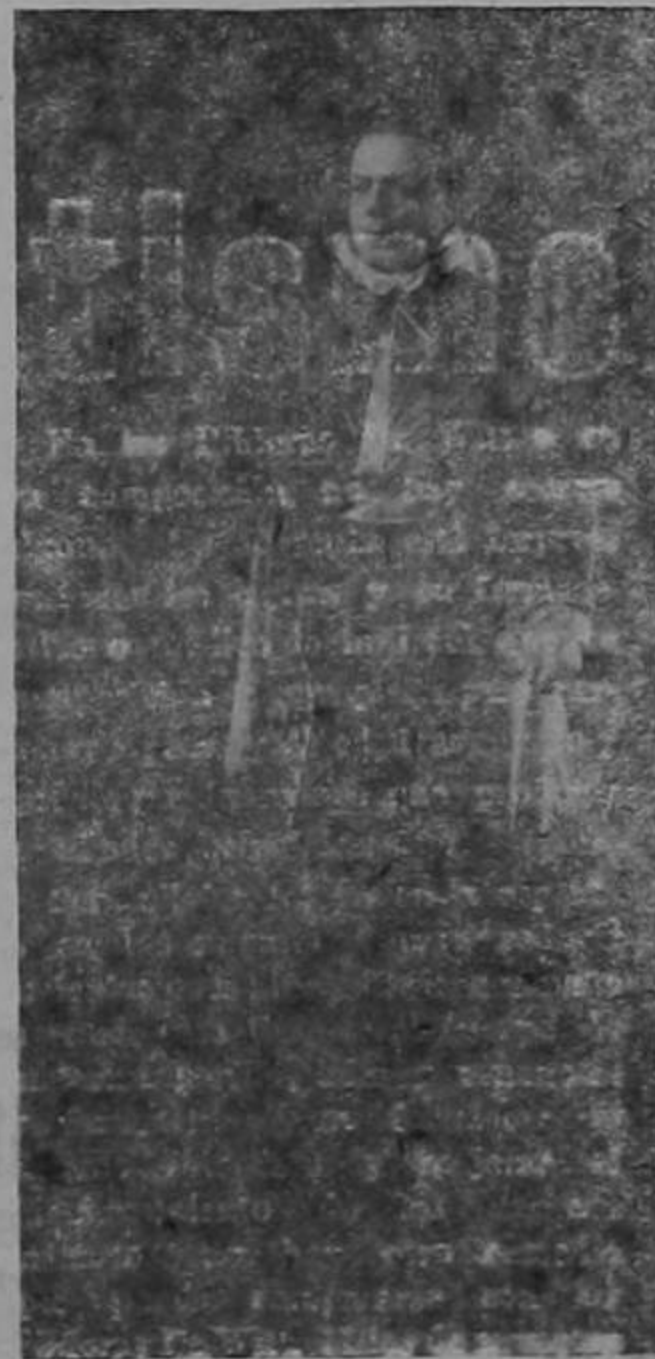
Favorecido

Señor Fred A. Gomed

Presentaron:

Enrique Ramirez, Edwin Brea y Ramón González.

## Saludo de don Ricardo Calvo en momentos de embarcar para esta



Ayer recibió el señor Francisco Relea representante de la Compañía «Ricardo Calvo» el siguiente expresivo cablegrama, puesto momentos antes de salir de Colombia rumbo a nuestras playas el vapor «Stuyvesant» que conduce a la Compañía del gran artista. Dice ese cable así: «Relea—San José—

de su origen y mantenedora del espíritu de nuestra raza soñadora y romántica. Al saludar a Costa Rica lo hago con la alegre seguridad, rara vez sentida, de que el tesoro de la poesía española de que hoy soy portador, no podrá sonar a hueco entre tantas a mas hermanas.

RICARDO CALVO:

Al agradecer esas efusivas frases muy sinceramente anticipamos al ilustre artista que en breve será nuestro huésped, el saludo más cordial, deseándole toda clase de ventura durante su estadía en Costa Rica.

## Cuál es la verdad del conflicto

Recomienda el Carnol a todas sus Amigas

La carta que damos a continuación, de la Sra. R. A. Chavez, Secretaria de la Junta de Educación de Santa Rosa, New Mexico, sin duda que será leída con interés por todas las personas que deseen engordar algunas libras. Dice la Sra. Chavez: «Las Pastillas Carnol son maravillosas y se las recomiendo a todas mis amigas que deseen engordar y regular su sistema digestivo. Sirvase mandarme por correo otros tres frascos de Carnol.»

Hombres y mujeres que deseen engordar se alegrarán saber que existe este preparado Carnol, el mismo que recomienda la Sra. Chavez, y que con frecuencia hace aumentar algunos kilos de carne en pocas semanas. Las personas delgadas no engruesan porque su cuerpo no asimila los alimentos que llegan al estómago, pero Carnol se intenta para ayudarles a retener y asimilar tales alimentos y convertirlos en carnes y gordura. El engordar algunas libras y mejorar la digestión tomando Carnol, es cosa frecuente, según el ejemplo de la Sra. Chavez. Toda persona, sea mujer u hombre, que desee ganar fuerza y mejorar su digestión, debe probar el Carnol. Preparado en forma de pastillas, que se tragan con facilidad y que no requieren dieta. Compre el Carnol en cualquiera botica y tómelo de acuerdo con las instrucciones que lleva cada frasco. THE CARNOL CO., 32 Union Square, New York.

**“GETS-IT”**  
Es  
Infalible



Unas gotas de «GETS-IT» y llegó el fin del dolor. El dolor cesa al momento. Bien pronto al dolor se encorja y con facilidad puede arrancarse con los dedos. No más dolores. No más incomodidad. Cuesta muy poco. Se vende en todas partes. E. Lawrence & Company, Chicago, E. U. A.

SUPONESE...

Viene de la pag. 1

En Santa Cruz

Avisa el Telegrafista de Santa Cruz de Guacaste que la casa del guarda de las líneas telefónicas en aquel lugar, cayó con el fuerte temblor del domingo en la noche.

Sigue temblando

En la tarde de ayer se recibieron telegramas de Peña Blanca, La Cruz, Ceñas, Liberia Filadelfia. Abangares en que se informa que los movimientos sísmicos han continuado.

TAGKHINGLUNG y Co.  
GIL CONG  
IMPORTADORES - PHOTODUPT